

# DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal  
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht  
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan  
der Gemeinden  
Brachtal + Birstein

30. Jahrgang • Nr. 1457  
25. KW / 23.06.2023



**Birsteiner Nachrichten im Innenteil!**

**Freitag, 23.06.2023**

## **40 Jahre DC Hotzenplotz**

Der DC Hotzenplotz feiert 40-jähriges Jubiläum und lädt euch vom 23.06.2023 bis 25.06.2023 ein mitzufeiern. Das Programm:

Heute ab 20 Uhr findet in unserem Vereinsheim ein offizieller Teil mit einer Chronik unseres Vereins, Ehrungen und einer Fotoausstellung statt. Anschließend spielen Hotzenplotz-Dartlegenden gegen aktuelle Dartspieler des Vereins. Der Abend wird versüßt mit köstlichen Cocktails von unserem altbekannten Cocktailmixer Berti vom Cocktailservice Hattersheim. An allen Tagen gibt es außerdem Guinness vom Fass.

## **Karaokeabend im Kulturkeller**

Wann?: ab 19:30 Uhr Wo?: Kulturkeller in Bürgerzentrum Birstein  
Komm vorbei und zeig uns deine Gesangskünste bei unserer Karaoke-Nacht im Kulturkeller! Egal, ob du eine geborene Rampensau bist oder zum ersten Mal auf einer Bühne stehst, bei uns ist jeder willkommen. Wir haben eine riesige Auswahl an Songs für dich zur Verfügung, von aktuellen Hits bis hin zu Klassikern. Und das Beste: Du kannst deine Freunde mitbringen und gemeinsam eine unvergessliche Nacht erleben! Als Special gibt es diesmal verschiedene Cocktails. Weitere Infos und unser restliches Getränkeangebot findet ihr unter: [www.wikubi.de](http://www.wikubi.de)

**Samstag, 24.06.2023**

## **Spiele ohne Grenzen in Hettersroth**

Die SG Hettersroth / Burgbracht lädt am 24.06. zu den 1. Spielen ohne Grenzen am Waldsportplatz ein. Treffpunkt ist 14 Uhr. Die Mannschaften sollten mindestens 5 mutige Recken mitbringen sowie Ersatzkleidung, da einige Spiele sehr nass werden können. Willkommen sind alle, die sich trauen, Freunde, Mitglieder und Neugierige. Für Getränke und leckeres Essen ist natürlich auch gesorgt. Die SG freut sich auf nette Menschen und einen spaßigen, fairen Wettkampf.

## **40 Jahre DC Hotzenplotz**

Heute findet ab 20 Uhr ein Live-Rock Abend mit Desert Oak im DGH Lichenroth statt.

## **Die LIEDERTAFEL 1842 Birstein nimmt ihre Partnerschaft mit dem Männerchor 1922 Schönfeld wieder auf**

Wenn nach 30 Jahren deutscher Wiedervereinigung hin und wieder noch immer von einer Kluft zwischen dem deutschen Osten und Westen berichtet wird, dann liegt dies sicherlich nicht an unseren Gesangsvereinen. Schon kurz nach der Wende im Jahre 1990 nahm die LIEDERTAFEL 1842 Birstein, damals unter dem Vorsitzenden Norbert Prinz, Kontakt zu den Sängern des Männerchores in Schönfeld bei Dresden auf. Die Birsteiner fuhren damals mit etwa 50 Sängerinnen und Sängern, einschließlich Partnern in die heutige Partnergemeinde und wurden herzlich empfangen, zumal die Partnergemeinde ähnlich strukturiert ist und auch ein Schloss besitzt, das allerdings nicht mehr bewohnt, jedoch gut erhalten ist und zu DDR-Zeiten als Schule genutzt wurde. Nach 24 gegenseitigen Besuchen, die alljährlich stattfanden, endete diese Ära allerdings im Jahre 2013, da viele Sänger auf beiden Seiten in die Jahre gekommen waren und einige verstarben.

Als im letzten Jahr, zum 180-jährigen Jubiläum der Liedertafel, überraschend der Sänger Michael Dörschel aus Schönfeld auftauchte und

## **Feldturnier der Dalles Kicker**

Am 24.06.2023 veranstalten die Dalles Kicker wieder ihr traditionelles Hobby-Fußball-Feldturnier auf dem Sportplatz in Unterreichenbach. Anpfiff des Turniers ist um 12:00 Uhr, das Finale ist für 17:45 Uhr geplant. Kommt auf ein paar gesellige Stunden und kühle Getränke vorbei und fiebert mit, wenn die lokale Hobbyfußball-Szene mit 12 Mannschaften um den Turniersieg spielt. Wir freuen uns auf viele Zuschauer und halten Leckereien vom Grill bereit.

## **Dorffest in Radmühl**

Zum Dorffest am Spielplatz in Preussisch Radmühl (an der alten Schule) lädt ein die Freiwillige Feuerwehr Radmühl. Am Samstag, den 24.06.2023 findet ab 18 Uhr am Spielplatz in Preussisch Radmühl (an der alten Schule) das diesjährige Dorffest statt. Neben Bier & Weizenbier vom Fass warten Steaks, Würstchen, sowie Hackbraten auf den Verzehr (keine Vorbestellung notwendig). Auf einen schönen Abend freut sich die Freiwilligen Feuerwehr Radmühl.

**Sonntag, 25.06.2023**

## **40 Jahre DC Hotzenplotz**

Den Abschluss unserer Jubiläumsfeier gibt es heute mit einem gemütlichen Blasmusik-Frühshoppen ab 10 Uhr. Bei Blasmusik mit „Michael und seinen Freunden“ wollen wir mit euch den Sonntag im Biergarten vor dem DGH (bei schlechtem Wetter im DGH) verbringen. Zur Stärkung gibt es ab 11 Uhr einen Mittagstisch mit „Lockergrillen.de“. Wir freuen uns auf euch und wünschen Good Darts.

sich zu einer gesanglichen Gratulation aufschwung, war die Neugierde bei vielen wieder geweckt. Zudem spendete unser Schirmherr Fürst Alexander von Isenburg einen Betrag von 1800 Euro, um die gegenseitigen Besuche wieder aufzunehmen. Nun war der Vorstand um den Vorsitzenden Josef Tögel gefordert, ein attraktives Programm für einen Besuch in Schönfeld zusammenzustellen. Am Fronleichnamstag war es dann so-



weit und 26 aktive und passive Mitglieder der Liedertafel fuhren in Richtung Osten. (Foto oben: vor der Abfahrt in Birstein - Foto unten: Wasserschloss Moritzburg) - weiter im Innenteil





**E-A-R Hörssysteme**

**HÖRTESTTAGE**  
**26.06.–30.06.23**

... in all unseren Filialen!

- Gratis Hörtest
- Kostenlose Hörgeräte-Kontrolle
- Wir freuen uns auf Sie!

**E-A-R Hörssysteme**

Hauptstr. 28 • Birstein      Badstr. 14, BS-Salmünster  
Telefon 06054 - 900 240      Telefon 06056 - 4027 860



**LOWA**  
simply mar...!

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
MO, DI, DO, FR  
16.00-19.00 UHR  
MI GESCHLOSSEN

**FATH**  
ARBEITSKLEIDUNG    FESTSERVICE    WÄRMERUMER

WEIHERBLICK 2  
UNTERREICHENBACH  
TEL. 06054/917 768  
TEL. 0175/208 8448



**Blumen immer Jung**  
Floristik mit Herz

**Blumenfachgeschäft**  
Gärtnerweg 3  
Brachtal  
Tel. 06053/1754

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag 8:00 - 18:30 Uhr  
Mittagspause von 12.30-14.30 Uhr  
Samstag 8:00 - 15:00 Uhr



**WISMER GMBH**  
TIEF- & STRAßENBAU

Auroraweg 10  
63633 Birstein  
Tel.: 06054 917150  
info@wismer-gmbh.de

**Unsere Leistungen:**

- Tiefbau
- Straßenbau
- Verlegung von Versorgungsleitungen
- Kanalarbeiten
- Reparatur von Kanal- und Wasserrohrbrüchen
- Garten und Landschaftsbau

Öffnungszeiten:  
Mo. - Do.: 7:00 - 17:00 Uhr  
Fr.: 7:00 - 15:00 Uhr



**WISMER GMBH**  
**BETON 2 GO**


Industriestr. 5a  
63633 Birstein  
Tel.: 06054 9074714  
beton@wismer-gmbh.de

**Verkauf von:**

- Erdfeuchtem Fertigbeton
- Sand, Splitt, Schotter, Drainageschotter, Mutterboden, Betonkies uvm.
- Randsteine, Blockstufen, Bordsteine uvm.

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr.: 7:00 - 17:00 Uhr  
Sa.: 7:00 - 14:00 Uhr

**WWW.WISMER-GMBH.DE**



**Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH**

Fenster	Haustüren	Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten!
Rollläden		
Innentüren	Insektenschutz	Schreinerei Gerl GmbH Steingeweg 15 63636 Brachtal-Hellstein Telefon: 0 60 54 / 70 60 20 Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0 E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de      Ideen aus Holz



**Baumfällungen aller Art**  
**Baumwurzelentsorgung**  
**Grünschnitt/Verwertung**

Baumwurzelentsorgung • Flächenrodung • Minimulden  
Baggerarbeiten • Hackschnitzel • Gartenpflege

**Verwertungs GmbH**  
**Fachbetrieb für selektiven Rückbau**

Industriestr. 3 • 63633 Birstein  
Tel. 06054 - 457 9649  
Fax 06054 - 457 9648  
Mobil 0171 - 1958489  
marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de

## Gemeindeverwaltung Brachtal und Kindertagesstätten am Freitag, 30.06.2023 geschlossen

Die Gemeindeverwaltung Brachtal informiert darüber, dass die Verwaltung als auch der gemeindliche Bauhof sowie die Kindertagesstätten aufgrund des diesjährigen Betriebsausfluges am Freitag, 30. Juni 2023 ganztägig geschlossen sein werden.

## Floh- und Sammlermarkt in Spielberg

Für den Floh- und Sammlermarkt am 2.7. rund um das Museum in Spielberg sind nur noch einige wenige Plätze frei. Wer mitmachen will, sollte sich schnell anmelden: [info@brachtal-museum.de](mailto:info@brachtal-museum.de), 06053 600067 oder 0178 8281945.

Kinder können kostenfrei ihr altes Spielzeug anbieten, für alle anderen gilt: 2 Kuchen oder 1 Kuchen und 5 Euro oder wer keine Lust hat, etwas zu backen, zahlt 10 Euro. Standbreite 3 Meter, Tische müssen selbst mitgebracht werden. Alle legalen Waren außer Neuware sind erlaubt. [www.brachtal-museum.de](http://www.brachtal-museum.de). Veranstalter: Museums- und Geschichtsverein Brachtal e.V.

## Dorfrallye der Feuerwehr Hettersroth

Die Feuerwehr Hettersroth veranstaltet am 01.07.2023 um 16 Uhr die traditionelle Dorfrallye. Es werden auf einer Strecke von 3-4 km verschiedene Gaudispiele vorbereitet. Teilnehmende Gruppen sollten eine Stärke von 5 Personen haben. Wer gerne an der Dorfrallye teilnehmen möchte kann sich per email unter [ff-hettersroth@gmx.de](mailto:ff-hettersroth@gmx.de) anmelden.

Für unsere kleinen Gäste werden wir eine Piratenschiffhüpfburg aufbauen.

## Kostümmzug der „Dippegucker“

Der Karnevalverein „Dippegucker“ Brachtal 1955 e. V. veranstaltet am Samstag, den 01.07.2023 unter dem Motto „Brasilien“ einen Kostümmzug der Kulturen mit Afterzug-Party. Mit dieser Veranstaltung möchten wir an den Erfolg von 2022 anknüpfen und möchten alle Freunde und Interessierte zum Feiern nach Brachtal einladen.

Zuganmeldungen sind noch bis zum 26.06.2023 bei unserem 1. Vorsitzenden Thomas Georg (Mobil: 0173/9225960, E-Mail: [Georg\\_Thomas@gmx.net](mailto:Georg_Thomas@gmx.net)) möglich.

Die Aufstellung des Kostümmzugs erfolgt am 01.07.2023 ab 14:00 Uhr am Sportplatz in Schlierbach. Der Zug beginnt um 15:11 Uhr und der Zugweg führt durch die Kleinbahnstraße und die Brachtstraße von Schlierbach nach Hellstein und zweigt dann links in die Raiffeisenstraße Richtung Neuenschmidten ab. Er überquert die Bundesstraße B276 und führt weiter in die Mittelstraße. Das Zugende ist an der Mehrzweckhalle in Neuenschmidten, wo auf dem Parkplatz hinter dem alten Konsum ab ca. 16:00 Uhr die Afterzug-Party mit den "Pinocio's" stattfindet. Für das leibliche Wohl werden die Gäste in bekannter Form von der FFW Schlierbach mit Pommes, Würstchen und Steaks versorgt. Als Highlight gibt es typische brasilianische Cocktails und typisches brasilianisches Essen. Der Verein lädt alle Freunde und Interessierte zum Kostümmzug ein und freut sich auf zahlreiche Gäste mit guter Laune bei hoffentlich gutem Wetter. Kostümierung ist ausdrücklich erwünscht. Die Besucher des Umzugs werden gebeten, sich entlang des Zugwegs zu verteilen. Da der Umzug außerhalb der Karnevalszeit stattfindet, bitten wir, vom „Helau“-Rufen abzusehen. Die Besucher und die Teilnehmer können sich aber für den Umzug einen individuellen „Sommer-Schlachtruf“ überlegen oder das bei den „Dippeguckern“ seit Jahrzehnten nach Aschermittwoch übliche „Hell-Blau“ übernehmen.

**Afterzug-Party ab 16:30 Uhr mit den „Pinocio's“ am „Alten Konsum“ in Neuenschmidten.**

Eintritt für die Afterzug-Party: Erwachsene 6 €, Jugendliche unter 16 Jahre 3 €, Kinder unter 8 Jahre sind frei

Zugteilnehmer: Erwachsene 3 €, Jugendliche unter 16 Jahre sind frei

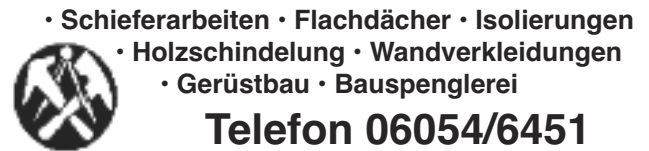
## Pro Brachtal e.V. informiert

ABSAGE: Großes Brachtaler Fest zum Aus der Bahntrasse übers Brachtal (geplant: 15. Juli 2023). Leider musste die Bahn die Bekannt-



**Dachdeckermeister**

**Birsteiner Str. 3 • Kefenrod-Hitzkirchen**



• Schieferarbeiten • Flachdächer • Isolierungen  
• Holzschindelung • Wandverkleidungen  
• Gerüstbau • Bauspenglerei

**Telefon 06054/6451**

gabe des Ergebnisses zur neuen Bahntrasse auf nach den Sommerferien verschieben. Da wir nicht ohne „offizielles Ergebnis“ feiern wollen, fällt der geplante Termin leider aus.

Der Vorstand bedauert dies sehr. Informationen zur Gesamt-Thematik: [www.probrachtal.de](http://www.probrachtal.de)

## VdK OV Lichenroth

**Sommerausflug nach Seligenstadt mit Schifffahrt.** Die Firma Susen, Udenhain bietet für alle Mitglieder und Freunde des VdK OV Lichenroth sowie für alle Interessierten am 09.07.2023 eine Fahrt nach Seligenstadt an. Von Seligenstadt aus geht es mit einem Schiff nach Aschaffenburg. Dort starten wir zu einer Stadtrundfahrt mit Gästeführer.

Der Bus startet um 10.00 Uhr in Lichenroth, Kosten pro Person 45,- €. Der Fahrpreis wird bei der Abfahrt in BAR kassiert. Die Rückkehr ist für 18.00 Uhr geplant. Weitere Informationen können Sie bei der Firma Susen erfragen. Anmeldungen bis zum **25.06.2023** beim VdK OV Lichenroth, Herbert Schneider, Tel. 0666/880.

## 2. Dorfflohmärkte in Völzberg

Am Sonntag den 16.07.2022 findet der 2. Dorfflohmärkte in Völzberg statt. Unter dem Motto „VÖLZBERG PACKT AUS“ beginnt es in den Höfen unseres Dorfes um 10:00 Uhr und endet um 16:00 Uhr. Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Nachmittags gibt es Kaffee und Kuchen.

Auf viele Besucher, bei hoffentlich tollem Wetter, freuen sich die Dorfbewohner.

## Feuerwehr Mauswinkel

**Vorankündigung:** Nach zweieinhalb Jahren Coronapause unseres traditionellen Backhausfestes findet am Sonntag den 02. Juli 2023 ein Sommer-Grillfest der Freiwilligen Feuerwehr Mauswinkel am Gerätehaus Mauswinkel statt. Ab 10 Uhr starten wir mit Frühschoppen, ab 11.30 Mittagstisch mit saftigen Rollbraten und hausgemachtem Kartoffelsalat, Gyros mit Krautsalat und Zaziki und leckerem Gegrillten. Ab 14.00 Uhr gibt es ein reichhaltiges Kuchenbuffet mit Kaffee. Auf ein schönes und gut besuchtes Fest freut sich die Feuerwehr Mauswinkel.

## Pizzafest der FFW Untersotzbach

Der Feuerwehrverein Untersotzbach backt dieses Jahr am 01.07.2023 wieder frische Pizzen. Diese gibt es ab 17 Uhr am DGH Untersotzbach. Wir laden Sie herzlich ein, am 01.07.2023 ab 17 Uhr am DGH Untersotzbach frische Pizzen mit uns zu genießen. Kommen Sie vorbei und verbringen Sie einen gemütlichen Abend in netter Gesellschaft. Der Erlös kommt unserer Feuerwehr zugute. Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Freiwillige Feuerwehr Untersotzbach e.V.

## Pferdefreunde Birstein - Brachtal

Liebe Pferdefreunde/innen, wir treffen uns wie immer am letzten Dienstag des Monats (27. Juni). um 20 Uhr in der "Schönen Aussicht" in Obersotzbach. Gäste sind willkommen!

## Gesangverein „Einigkeit“ 1986 Udenhain

**Chorproben:** freitags 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr im DGH Udenhain.



## Liedertafel Birstein

**Chorproben:** Dienstag, den 27. Juni 2023 Frauenchor ab 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr, Männerchor ab 20:30 Uhr bis 22:00 Uhr. Beide Chorproben finden im evangelischen Gemeindehaus statt..

**Auftritt:** Am Samstag, den 24. Juni 2023 fahren der Frauenchor, Männerchor und der gemischte Chor nach Fulda auf die Landesgartenschau. Der Bus startet um 8:30 Uhr am Bürgerzentrum Birstein sowie auch an der VR Bank Birstein.

Von allen wird ein kleiner Beitrag in Höhe von 10,00 EUR für die Busfahrt erhoben. Der Eintritt für die Sängerinnen und Sänger ist kostenlos. Für alle anderen Mitfahrerinnen und Mitfahrer ist der Eintritt verbilligt. Unser Auftritt beginnt um 11:00 Uhr auf der Bühne „Am Bleichhäuschen“. Bitte beachtet nochmal die Hinweise in der letzten Chorprobe. Wir wünschen allen einen schönen Tag und gutes Gelingen.

## Lesung in der Sotzbacher Feuerwehrscheune

Am 07.07.2023 um 20.00 Uhr lädt der Museumsverein Sotzbacher Feuerwehrscheune e. V. zu einem Leseabend mit Gerhard Krieg in die Sotzbacher Feuerwehrscheune ein.

An diesem Abend wird der pensionierte Hauptkommissar Kurt Falkan in einem neuen Kriminalfall aus dem Kinzigtal ermitteln.

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben sollten, bitten wir um **Anmeldung bis zum 05.07.2023** unter folgender E-Mail: [sotzbacher\\_feuerwehrscheune@web.de](mailto:sotzbacher_feuerwehrscheune@web.de) oder telefonisch unter 06054/917187.

Auf einen spannenden Krimmiabend mit Hauptkommissar Falkan und Ihnen freut sich das Team der Sotzbacher Feuerwehrscheune!

## Ski-Club Birstein e.V.

**Wanderung rund um Birstein wird verschoben!** Leider müssen wir die geplante Wanderung vom 24.06.2023 verschieben! Der neue Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben. Eine schöne Zeit wünscht der Vorstand und Vergnügungsausschuss.

## IG-Wasser

Wie schon angekündigt wird die IG-Wasser am Donnerstag, den 6. Juli 2023 den Bürgern von Birstein und Brachtal und darüber hinaus die Möglichkeit geben, mit der IG-Wasser gemeinsam nach Wiesbaden zu fahren, um die Grund- und Trinkwasserthematik vor Ort zu besprechen. Nach Absprachen in Wiesbaden ist nun folgender Ablauf geplant: Der Bus fährt um 8.30 Uhr in Birstein vom Festplatz an der B 276 und um 8.40 Uhr vom Parkplatz vor dem Landglück in Brachtal-Schlierbach Fabrikstraße ab.

Um 11 Uhr werden Vertreter der IG-Wasser den Abteilungsleiter Boden und Wasser des Umweltministeriums treffen und einen einstündigen Austausch haben. Die Mitreisenden können in dieser Zeit im Hessischen Landesmuseum für Kunst und Natur in Wiesbaden die Ausstellung „Vom Wert des Wassers – Alles im Fluss?“ besuchen. Um 13.00 Uhr werden alle Teilnehmer der Fahrt im Landtag von einer Vertreterin der Grünen-Fraktion empfangen und einen einstündigen Ge-

sprächstermin wahrnehmen. Ein Brief mit den Forderungen der IG-Wasser wird an alle Fraktionen übergeben bzw. hinterlegt. Die Rückfahrt wird gegen 15.30 Uhr sein. Der Fußweg von Umweltministerium zum Museum und vom Museum zum Landtag ist jeweils ca. 800 m lang.

Wegen einer Veranstaltung in der Landesvertretung in Berlin sind leider keine Abgeordneten des Wahlkreises MKK III zugegen. Es wurden der IG-Wasser von einigen Vertretern aber gesonderte Gespräche angeboten.

Die IG-Wasser freut sich über eine rege Teilnahme an der Fahrt und bittet um Anmeldung durch Überweisung eines Kostenbeitrages von 10 Euro auf das Konto der IG Wasser bei VR Bank Fulda DE65 5306 0180 0000 0098 49. Verwendungszweck: Wiesbaden und die Namen der Teilnehmer. Weitere Auskünfte erteilt Margaretha Müller 0170 4720911 oder per mail [meggie.mue@gmx.net](mailto:meggie.mue@gmx.net)

## Kinderchor in Mauswinkel

Unser Kinderchor probt donnerstags um 15.30 Uhr im BGH Mauswinkel, auf viele Kinder freut sich Veronika Schäfer und der MGV Kirchbracht-Ilhhausen. Wir freuen uns über alle Kinder, welche Spaß und Freude am Singen haben, schnuppert einfach mal rein und erfahrt wieviel Freude und Wohlbefinden das Singen bringt.

## Spiel, Spaß und Gaudi in Lichenroth

**Das Kinderfest-Team und die Freiwillige Feuerwehr Lichenroth laden zu Spiel, Spaß und Gaudi mit anschließendem Grillfest am 08.07.2023 ab 13.00 Uhr an der Grillhütte Lichenroth ein.**

Ab 13.00 Uhr startet das Kinderfest-Team mit einem ausgelassenen Spielenachmittag. Hier wird für die Kinder einiges an Spielen geboten. Auch wird eine Hüpfburg aufgestellt und das Gelände der Grillhütte bietet jede Menge Platz zum Toben, also packt Eure Eltern ein und los!

Die Fahrzeuge der Feuerwehr werden zur Anschauung ausgestellt und es werden weitere Geräte der Feuerwehr aufgebaut, um so deine Geschicklichkeit zu prüfen oder einfach nur Spaß zu haben! **Wir übernehmen keine Haftung für Schäden und Unfälle. Aufsichtspflicht obliegt den Eltern!**

Kühle Getränke werden den ganzen Tag verkauft und ab 15.00 gibt es Kaffee und Kuchen. Bei Spiel, Spaß und gemütlichem Beisammensein wird die Veranstaltung gegen 18.00 Uhr in das Grillfest der Feuerwehr übergehen. Hier kann man dann Leckerer vom Grill sowie kühle Getränke vom Fass genießen.

Zusammen können wir den aufregenden Tag ausklingen lassen bis tief in die Nacht. Auf Euer Kommen freuen sich das Kinderfest-Team Lichenroth und die Freiwillige Feuerwehr Lichenroth.

## Jagdgenossenschaft Burgbracht

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Burgbracht lädt alle Grundstückseigentümer bejagbarer Grundstücke in der Gemarkung Burgbracht mit Partner am Sonntag, den 02.07.2023 ab 12:00Uhr zu einem Grillnachmittag mit Kaffee und Kuchen am Dorfgemeinschaftshaus Burgbracht ein. Auf euer Kommen freut sich der Vorstand.

## 6. DMV-Mofarennen in Kefenrod

Der MSC Kefenrod veranstaltet am 22.07.2023 das nun mehr 6. DMV-Mofarennen in Kefenrod auf der Stümpe. Aktuell befinden wir uns in dem Planungen und Vorbereitungen für die Veranstaltung zum 6. DMV Mofarennen am 21.07. (Training ab 15.00 Uhr) und 22.07.2023 (Rennen ab 08.00 Uhr). Wie auch schon bei den vergangenen Veranstaltungen werden wir für alle Teilnehmer und Gäste für ausreichend Essen wie auch Getränke sorgen, Burger, Bratwurst und Pommes Frites wie auch selbstgebackene Kuchen stehen bereit.

Seit der letzten Veranstaltung 2022 neu und auch sehr beliebt, ist die Möglichkeit die Strecke zu testen: am 08.07.2023 von 09.00 bis 12.00 und von 14.00 bis 17.00 Uhr. Hier können alle Teams und Fahrer frei von Zeitmessung ihr Material auf unsere Strecke abstimmen und testen. Hierfür ist lediglich eine kurze Info an „[info@msc-kefenrod.de](mailto:info@msc-kefenrod.de)“ zu senden. Aktuell läuft die Einschreibung zur Veranstaltung unter: <https://www.dmv-mofacup.de/teamnennung/> und es sind noch Plätze verfügbar. Auch hier der Hinweis an eventuelle Lokalmatadoren-Teams, anmelden und Spaß haben! Wir freuen uns auf euch!

## Kneippverein Birstein

HEIGELN ist ein Bewegungstraining mit schonenden Schwingübungen, die Menschen jeden Alters, auch solche mit Bewegungseinschränkungen, durchführen können. Geheigt wird immer im Freien auf gewachsenem Boden im Gehen und Stehen. Unter der Anleitung von Bewegungstrainerin Karla Herd üben wir einfache und unkomplizierte Abläufe zur Verbesserung der Bewegung, Atmung und Entspannung. Wir treffen uns **jeden Donnerstag** um 10:00 Uhr am Radrastplatz in Birstein. Da die Übungseinheiten bei jedem Wetter stattfinden, ist passende Kleidung ratsam - bei leichtem Regen kann der überdachte Bereich genutzt werden. Für Kneippmitglieder umsonst, Nichtmitglieder zahlen lediglich 5€ pro Übungsstunde. Bei Rückfragen gerne 1. Vorsitzende Eva Leitzgen unter 06054 - 6920 anrufen.

## Vogelschutzverein Fischborn

Liebe Mitglieder, hiermit laden wir Sie/Euch zur nächsten Jahreshauptversammlung des Vogelschutzverein Fischborn ein. Diese findet am Freitag, den 30.06.2023 um 19:30 Uhr im Vogelschutzlehrheim Fischborn statt. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen, für Speis und Trank ist selbstverständlich gesorgt. Herzlich grüßen die Mitglieder des Vorstandes

## Kindersingspaß in Lichenroth

Jeden Donnerstag um 16 Uhr treffen sich alle Kinder, die Spaß am Singen und Tanzen haben, im DGH in Lichenroth. Unter der Leitung von Karina Henning wird viel gesungen und gelacht. Es freut sich auf euer Kommen der MGV Frohsinn Lichenroth.

## Jagdgenossenschaft Streitberg

Hiermit lädt die Jagdgenossenschaft Streitberg alle Grundstückseigentümer bzw. deren Vertreter zu der Jahreshauptversammlung für das Jahr 2022 am Freitag, 23. Juni 2022, recht herzlich ein. Beginn ist um 19:30 Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE.

## Förderverein Freizeitbad Birstein

**Neuer Vorstand beim Förderverein Freizeitbad Birstein gewählt**  
Im Rahmen der JHV am 30. Mai in der Gaststätte 'Zur Post' wurde satzungsgemäß ein neues Vorstandsgremium gewählt. Nach den Berichten des alten Vorstands wurde dieser von den anwesenden Mitgliedern einstimmig entlastet. Bei den anschließenden Neuwahlen wurden folgende Personen gewählt:

Vorstandsvorsitzende: Kerstin Herchenröther • stellv. Vorstandsvorsitzender: Joachim Härtel • Schatzmeister: Dieter Fischer • Schriftführerin: Heidi Mohr • Beisitzer/-in: Erika Hannemann & Reinhold Leihner • Kassenprüfer: Swen Hannemann

Kerstin Herchenröther dankte im Anschluss dem bisherigen Vorstand für die geleistete Arbeit.

Der Förderverein Freizeitbad Birstein hat zur Aufgabe, der Gemeinde Birstein finanzielle Mittel für die Erhaltung und Nutzung des Freizeitbades zur Verfügung zu stellen und freut sich über möglichst viele Unterstützer.

## Auf zum KSC-Radtag am 8. Juli 2023

Am Samstag, den 8. Juli 2023 veranstaltet der KSC Volkartshain/Völzberg einen Fahrradtag für Groß und Klein, Alt und Jung. Wir treffen uns zum gemeinsamen Start um 13 Uhr am DGH. Je nach Alter und Fitness kann jeder Teilnehmer vor dem Start unter drei vorgeschlagenen Routen die für ihn passende Strecke auswählen.

**Strecke 1** ist die leichteste und vorwiegend für Kinder und ihre Eltern gedacht (Ggf. Rückfahrt mit dem Vulkan-Express-Bus)

**Strecke 2** wird deutlich länger sein und vorwiegend den E-Bikern gefallen

**Strecke 3** wendet sich an die Sportlichen und Unmotorisierten  
Nach ca. 2 ½ bis 3 Stunden Fahrzeit wollen wir gegen 17 Uhr zum gemeinsamen Abschluss bei Gegrilltem und Gekühltem am Sportheim zusammenkommen. Dabei sind natürlich auch die Nicht-Biker gerne gesehen.

## HIN & HER



FAHRSERVICE

**Personentransporte  
Patientenfahrten  
Rollstuhl-  
transporte  
Flughafentransfer  
Bis 8 Personen!**

**Inh. Jens Gröll**

**63 63 3 Birstein • Schlierbacherstr. 18**

**Tel.: 06054/907 5 67**

**oder 0175/415 63 57**

**www.hinundher-fahrservice.de**

Damit wir die weiteren Vorbereitungen treffen können, bitten wir alle, die gerne dabei sein möchten, sich **bis spätestens Sonntag, den 25. Juni** per Telefon oder per WhatsApp bei Florian Zimmermann, Tel. 0176 211 01 606 oder Oliver Röder, Tel. 0172 6691169 oder per Mail an info@ksc-volkartshain.de anzumelden.

## SV Sotzbach e.V.

**Gymnastik.** Zusammen macht Bewegung einfach mehr Spaß als allein. Wer möchte, kann dienstags um 20:00 Uhr in die Alte Schule Obersotzbach kommen. Unter der Leitung von Emely Boss stärken wir abwechselnd die Muskulatur, fordern die Gelenke und trainieren die Ausdauer. Zum Training bringst Du bitte eine Decke und ein Handtuch mit.

## KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

### Gemeindemeisterschaft vom 19.07.23 - 22.07.23

Ausrichter der diesjährigen Birsteiner Fußball-Gemeindemeisterschaft ist die KSG Wüstwillenroth/Lichenroth. Der Spielplan wird noch bekannt gegeben. Auf zahlreiche Zuschauer sowie einen fairen Verlauf freuen wir uns.

		
<b>Fussball-Gemeindemeisterschaft</b> 19.07. – 22.07.2023 auf dem Sportgelände der KSG in Wüstwillenroth		
Spielplan		
1. Mannschaften	Spielzeit: 2 x 30 Minuten	
<b>Mittwoch, 19.07.2023</b>		
Anstöß: 18:30 Uhr	KSG Wüstwillenroth / Lichenroth	SV Hochland Fischborn
Anstöß: 19:45 Uhr	SG Sotzbach / Birstein	SG Hetersroth / Burgbracht
<b>Donnerstag, 20.07.2023</b>		
Anstöß: 18:30 Uhr	SG Hetersroth / Burgbracht	KSG Wüstwillenroth / Lichenroth
Anstöß: 19:45 Uhr	SG Sotzbach / Birstein	SV Hochland Fischborn
<b>Freitag, 21.07.2023</b>		
Anstöß: 18:30 Uhr	SV Hochland Fischborn	SG Hetersroth / Burgbracht
Anstöß: 19:45 Uhr	KSG Wüstwillenroth / Lichenroth	SG Sotzbach / Birstein
Anschließend Siegerehrung		
2. Mannschaften	Spielzeit: 1 x 30 Min.	
<b>Samstag, 22.07.2023</b>		
Anstöß: 14:00 Uhr	SG Freiensteinau / Wüstwillenroth	SV Hochland Fischborn
Anstöß: 14:45 Uhr	SG Sotzbach / Birstein	SG Hetersroth / Burgbracht
Anstöß: 15:30 Uhr (Spielzeit 2 x 30 Min.)	JSG Birstein (D-Jugend)	JSG Strital (D-Jugend)
Anstöß: 16:45 Uhr	SG Hetersroth / Burgbracht	SG Freiensteinau / Wüstwillenroth
Anstöß: 17:30 Uhr	SG Sotzbach / Birstein	SV Hochland Fischborn
Anstöß: 18:15 Uhr (Spielzeit 2 x 30 Min.)	Einlagenpiel (wird noch bekannt gegeben)	
Anstöß: 19:30 Uhr	SV Hochland Fischborn	SG Hetersroth / Burgbracht
Anstöß: 20:15 Uhr	SG Freiensteinau / Wüstwillenroth	SG Sotzbach / Birstein
Anschließend Siegerehrung		



## Die LIEDERTAFEL 1842 Birstein nimmt ihre Partnerschaft mit dem Männerchor 1922 Schönfeld wieder auf

(Fortsetzung von Seite 1) Da der Busfahrer in der Mitte der Fahrt eine Pause benötigte, macht man Rast in der historischen „Bierstadt“ Gera. Hier liegen unter der Altstadt etwa 250 Bierlagerstätten, sog. „Höhler“. Um das Nahrungsmittel Bier kühl lagern zu können, gruben die Hausbesitzer Höhlen unterhalb ihres Grundstückes. Da Bier gegenüber dem oft unreinen Wasser als hygienisch einwandfrei galt, entwickelte sich das Bierbrauen zu einem lukrativen Nebenverdienst. Welche Häuser das Bier verkaufen durften, zeigten diese mit einer Bierstange an. Die Bieruppe war eine Spezialität und wurde sogar Kindern verabreicht, da das Bier seinerzeit lediglich einen Alkoholgehalt von etwa einem Prozent aufwies. Nach diesem interessanten Spaziergang durch die Höhler und einer Stärkung am Marktplatz fuhr man weiter nach Thiendorf ins Hotel Lindenhof. Am Abend trafen schon ein paar Schönfelder Sänger ein, die ihre Gäste begrüßten. Natürlich sang man nach dem Austausch einiger Neuigkeiten gleich einige Lieder und ließ den Tag gemütlich ausklingen. Da der Fronleichnamstag in Sachsen kein Feiertag ist, somit auch unser „Brückentag“ dort Arbeitstag ist, fuhren wir am Vormittag nach Meißen. In der Stadtführung erfuhren wir, dass hier die „Wiege Sachsens“ ist. Schließlich ist Meißen ca. mehr als 1000 Jahre alt und 200 Jahre älter als Dresden. Nach der Stadtführung schloss sich ein Rundgang durch die Albrechtsburg, dem ältesten Schlossbau Deutschlands an, fast 600 Jahre alt. Die Residenzen davor waren als Burgen vor allem massive Schutz- und Trutzeinrichtungen, denen oft der filigrane Schmuck fehlte. So erfuhren wir auch, dass durch die Streitereien der Söhne Albrechts, die Brüder Ernst und Albrecht die Abspaltung Thüringens von Sachsen im 15. Jh. erfolgte. Nach der Schlossbesichtigung „schnupperte“ man noch an dem anderen Wahrzeichen Meißen, der Porzellanmanufaktur. Da sie inzwischen zu Weltruhm gekommen ist, sind die kaum noch für Normalverdiener zu bezahlen, jedoch sehr schön anzusehen.

Am Nachmittag machte man sich dann zum Kern des Besuches, nach Schönfeld. Hier besichtigte man zunächst das wunderschöne Rokokoschloss, das von der Gemeinde erworben wurde und nach und nach renoviert wird und für das Ständesamt sowie private und Vereinsfeiern genutzt wird. Erstaunlich, wie gut die Intarsiendecken, Treppen und Fußböden erhalten wurden, obwohl das Gebäude zu DDR-Zeiten als Schule genutzt wurde. In der Zwischenzeit trafen nun nach und nach die Schönfelder Freunde und Sänger ein. Man traf sich in der dem Schloss angegliederten „Speisehalle“, die zum Saal umfunktioniert wurde und unserem Partnerverein, dem „Männerchor 1922 Schönfeld“ als Übungsraum dient.

Zur Begrüßung sang man das treffende Lied „Als Freunde kamen wir, als Freunde gehen wir“, das die „Liedertafel“ beim ersten Besuch

in Schönfeld als Gastgeschenk überreichte. Diesmal brachte man eine blumenbestückte, symbolische Standfigur aus Holz mit, die Helmut Schneider anfertigte und zusammen mit seiner Schwester, der 2. Vorsitzenden, Ursula Kautz überreichte. Ursula Kautz erklärte, dass die Herzen und das dominierende „F“ für Freundschaft, Friede und Freiheit stehen. Am Abend wurde noch viel gesungen, Erinnerungen und Neuigkeiten ausgetauscht, bevor der Schönfelder Jugendklub mit Lichteffekten und Tanzmusik eine „Discoatmosphäre“ schuf. So klang der Abend gemütlich und spät aus.

Am Samstag fand dann der große gemeinsame Ausflug nach Moritzburg, dem Jagdschloss der Dresdener Fürsten, insbesondere August des Starken, statt. Zunächst fuhren wir in 3 Pferdekutschen durch den Moritzburger Wald. In jeder der „Kremser“, die mit je ca. 15 Personen besetzt waren, wurde kräftig gesungen. Vorbei am Wasserschloss, an Pferdeweiden, durch Wald und Flur genossen wir die Landschaft und den Gesang.

In der Mittagszeit wurde die Kutschfahrt durch das Mittagessen in der „Mistschänke“ unterbrochen, bevor am Nachmittag die Pferde ihre „Sängerfracht“ auf den Planwagen bis zum Schloss Moritzburg zurückbrachten. Hier fand gerade der Zieleinlauf eines Triathlons statt, den man mit Interesse beobachten konnte. Die Sänger aus Schönfeld und Birstein konnten nun noch das Innere des malerischen Wasserschlosses besichtigen. Am Abend kam es wieder zum Zusammentreffen im Schönfelder Übungsraum am Schloss, wo die Schönfelder ein kleines Buffet für uns Gäste zusammenstellten. Eingerahmt vom gemeinsamen Gesang überreichte unser Vorsitzender Josef Tögel dem Schönfelder Vorsitzenden Sebastian Schumann den zweiten Teil des Gastgeschenkes, einen Gutschein für einen Satz Chornoten nach eigener Wahl. Da man schon etwas müde geworden war, klang der Tag diesmal nicht so spät aus.

Am letzten Tag traf man sich zur Verabschiedung, wie früher auch, am Schönfelder Kindergarten. Man konnte nun noch einen Blick auf den Lindenbaum werfen, der bei einem der ersten Besuche vom damaligen Vorsitzenden Sigmund Schuster auf dem Gelände des Kindergartens gepflanzt wurde. Welch ein prächtiger, schattenspendender Baum daraus entstanden ist. Er diente sogleich als Hintergrund für ein Gruppenfoto. Nun schlossen sich noch einige Erwartungen für ein baldiges Wiedersehen sowie die Einladung an die Schönfelder, auch wieder nach Birstein zu kommen, an. Der Birsteiner Frauenchor brachte noch ein Überraschungsständchen, gefolgt vom Männerchor, der gemeinsam mit dem Schönfelder Chor sang. Als gesangliches Finale stimmten alle Chöre und Anwesenden zur Verabschiedung in das Lied „Als Freunde kamen wir, als Freunde gehen wir“, ein.

Als man Schönfeld verließ, konnte man sicher sein, dass die Wiederaufnahme der Partnerschaft zwischen West und Ost gelungen war. Man darf gespannt sein, ob und wann der Gegenbesuch erfolgt. Auf der Rückfahrt war noch ein besonderer touristischer Leckerbissen geplant: Die Besichtigung der größten Lehmziegelbrücke der Welt, der Göltzschtalbrücke. Dieses 78 Meter hohe, gigantische Bauwerk, das 1851 eingeweiht wurde, ist noch heute eine wichtige Verbindung zwischen Sachsen und Bayern. Somit war das 25. Zusammentreffen beider Vereine vollendet, die mit der Genugtuung abschloss, das Zusammenwachsen beider deutscher Teile, die sich 40 Jahre als BRD und DDR feindlich gegenüberstanden, gefördert zu haben.

## Rollstuhlbasketball-Workshop an der HHS

In einer beeindruckenden Initiative zur Förderung der Inklusion und des Sports bot die Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster ihren Schülerinnen und Schülern der Jahrgangsstufen 5 bis 10 einen faszinierenden Rollstuhlbasketball-Workshop an. Der Workshop wurde von keinem Geringeren als dem talentierten Rollstuhlbasketballspieler Sebastian Arnold, der noch bis vor zwei Jahren in der Rollstuhlbasketball-Bundesliga spielte, geleitet. Er führte die Schülerinnen und Schüler in die Grundlagen des Rollstuhlbasketballs ein. Mit großem Enthusiasmus erklärte er die Techniken und Taktiken dieses spannenden Sports und ermutigte die jungen Talente, ihre Grenzen zu überwinden und ihr Bestes zu geben. Der Workshop wurde von den Schülerinnen und Schülern mit Begeisterung aufgenommen. Sie erlebten eine völlig neue Herausforderung und erlangten schnell ein besseres Verständnis für die Bedürfnisse und Fähigkeiten von Menschen mit Behinderungen.

(Foto rechte Seite)



Albrechtsburg in Meissen



Gemeinsames Singen im Übungssaal in Schönfeld



Singen vor der Linde auf dem Kindergartengelände



Rollstuhlbasketball-Workshop an der HHS (siehe links)

Feel Pretty  
by Veronika

**NEUERÖFFNUNG!**  
Termine nach tel. Vereinbarung

Professionelle Wimpernverlängerung uvm.  
Bei Interesse bitte melden 0172378453  
Charlottenstraße 18, 63633 Birstein

**STEIN-BETZ**

WOHN- UND LEBENS(T)RÄUME MIT STEIN

Natursteine • Grabmale • Steinreinigung • Restaurierung  
Fensterbänke • Treppen • Fußböden • Bäder • Küchen • Wohnräume

**Heinrich Betz & Söhne OHG**  
Tränkweg 11-13 • 63654 Büdingen-Orleshausen  
Tel. 06042-6289 oder 0160-96745777 • Fax 06042-68634  
[www.stein-betz.de](http://www.stein-betz.de) • [info@stein-betz.de](mailto:info@stein-betz.de)

**WIR MACHEN IHREN TRAUM  
VOM EIGENHEIM WAHR!**

Besuchen Sie unsere Webseite und  
finden Sie Immobilien von Sylt bis  
zum Bodensee!

[www.wish-immobilien.de](http://www.wish-immobilien.de)

**SIE HABEN EINE IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?**

Wir suchen Häuser, Wohnungen und  
Grundstücke für vorgemerkte Kunden.

[info@wish-immobilien.de](mailto:info@wish-immobilien.de)  
06054 / 90 94 285

Melden Sie sich bei uns.

**Holzbau Luft**  
Meisterbetrieb

Zimmerarbeiten - Dachdeckerarbeiten - Spenglerarbeiten - Kranarbeiten

**Holzbau Luft GmbH & Co. KG**  
Carsten Luft  
Geschäftsführer

Meisterbetrieb Tel.: 06054 - 917077  
Kreisstraße 2 Fax: 06054 - 917079  
63633 Birstein Mobil: 0175 - 2747013

[www.holzbau-luft.de](http://www.holzbau-luft.de) | [info@holzbau-luft.de](mailto:info@holzbau-luft.de)



Forsthausstraße 12 • 63633 Birstein-Obersotzbach  
 Telefon: 06054/1801 • Telefax: 06054/900395  
 eMail: mail@pension-becker.net

Wir bieten Ihnen gutbürgerliche Küche, Festmahle  
 und auf Wunsch kaltes und warmes Buffet.  
 Geeignete Räume für Feiern bis 120 Personen  
 Moderne Gästezimmer mit Balkon,  
 gemütlich eingerichteter Aufenthaltsraum.  
 Raucher- und Nichtraucherbereich  
 Große Gartenanlage • Sky und DAZN Sportsbar

**Fitness für Junggebliebene:**  
 Dienstags, von 10:00 – 11:00  
 Uhr. Weitere Information bei  
 Claudia Tel.: 06053-6209225.

**GymFit:** Dienstags, von 11:00  
 – 12:00 Uhr. Weitere Informa-  
 tion bei Claudia Tel.: 06053-  
 6209225.

**Im Juni pausieren die Kurse  
 von Claudia. Im Juli finden  
 die Kurse voraussichtlich im  
 ev. Gemeindehaus statt.**

## TC BW Birstein

**Tennis Schnupperkurs für Anfänger.** Du wolltest Tennis schon immer mal ausprobieren? "Kannst du nicht" war gestern, denn bei uns bist du genau richtig. Im Zeitraum vom **30.06.**-21.07. bietet der Tennisclub Birstein ein vierwöchiges Schnuppertraining für Anfänger an. In kleinen Gruppen von max. 6 Personen möchten wir Kindergartenkindern, Vorschulgruppen, Grundschulkindern und Jugendlichen im Alter von 11 - 17 Jahren den Tennissport gerne näher bringen. Das Training findet freitags zwischen 15 und 18 Uhr statt und dauert inkl. Trinkpausen 90 Minuten je Gruppe. Die Kosten für das Schnuppertraining betragen 30 EUR. Der TCB stellt euch Trainer, Schläger und Bälle zur Verfügung. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Mitzubringen sind: sportliche Kleidung, Turnschuhe (Achtung Sandplätze/roter Sand), Getränke, Sonnenschutz (Cappy/Sonnencreme bitte vorher auftragen) und ganz viel Lust auf Spiel, Spaß und Sport in einer tollen Atmosphäre im Freien. Bring gerne auch deine Eltern zum Zuschauen mit!

Wenn du Lust hast, dabei zu sein, melde dich bitte bis spätestens 23. Juni per E-Mail bei Trainerin Janina Abe-Neff (unter ralph.janina@gmx.de) oder bei unserer Jugendwartin Daniela Kauck (unter jugendwart@tcbirstein.de oder mobil 0151-12 47 38 91) an. Die Teilnahme ist zur besseren Planung und aufgrund eines begrenzten Teilnehmerkontingentes nur mit Voranmeldung möglich.

**Medenrunde Erwachsene: Damen-Team gelingt Befreiungsschlag! Damen 40 I kassieren erste Niederlage!** Während die Damen 40 II spielfrei waren, mussten die Damen 40 I in Fulda antreten und gegen den Tabellenführer eine deutliche 1:5-Niederlage hinnehmen. Dagegen feierten die Damen einen eminent wichtigen 6:3-Heimerfolg gegen den TC Niederdorfelden. Und gaben somit die rote Laterne an die Gäste ab.  
**Medenrunde Jugend: MSG-Teams bleiben sieglos!** Trotz allem Einsatz konnten die MSG-Teams kaum Erfolgserlebnisse vermelden. Am ehesten kamen die Juniorinnen U15 (3:3 bei der MSG Ortenberg/Büdingen) und die Junioren U12 (3:3 in Klein-Krotzenburg) einem Sieg nahe. Beide Mannschaften bleiben dadurch im Titelrennen in ihren Spielklassen und belegen jeweils Platz 2. Dagegen mussten die Gemischte U8 (2:18 in Dörmigheim), U12 I (2:4 in Schlüchtern), U12 II (2:4 gegen Bürgel), U15 (1:5 gegen Hasselroth), Juniorinnen U18 (1:5 gegen Buchschlag), Junioren U18 II (0:6 in Jügesheim) und U18 III (2:4 gegen Schöneck/Nidderau/Altenstadt) Niederlagen hinnehmen.  
 Hinweis: Ausführliche Berichte zu den Spielen finden sich auf der TCB-Website.

**Die nächsten Heimspiele:** Sa. 24.06. 9:00 Uhr: H18 II - Karbener SV, 14:00 Uhr: D40 I - FTG Frankfurt und D40 II - TCAS Großenhausen, So. 25.06. 9:00 Uhr: H III - MSG Rot. Ortenberg/SW Büdingen

## SV Brachtal Damengymnastik

**Wir gehen in die Sommerpause:** Hallentraining bei Roswitha, Kinderturnen, Toben und Turnen. Weiter geht's im September.

**Zumba und Jumping Fitness:** Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

**Tabata:** Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr – 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

**Bauch Beine Po:** Fit und munter ins Frühjahr? Dann komme dienstags von 19:30 -20:30 Uhr mit Agnes in die Alte Schule in Hellstein. **Im Juli findet BBP auf dem Sportplatz in Hellstein statt.**

## Damengymnastik Udenhain

**Gymnastik:** Mittwoch 19:00–0:00 Uhr im DGH Udenhain. Info bei Gaby: Telefon 5924.

**Termine:** Freitag 30.06.23 mit dem Zug zur Landesgartenschau Fulda Anmeldung bis 28.06. bei Gaby oder Mittwochs in der Gymnastikstunde Freitag 21.07.23 ab 18:00 Uhr Sommerabschluss im Alsebusch mit Piz-zaessen, Anmeldung bis 19.07. bei Gaby

**Sommerpause:** 24.07 - 01.09. 23

## JSV Neuenschmidten

Der JSV Neuenschmidten nimmt auch dieses Jahr bei der Sammelaktion von REWE „Scheine für Vereine“ teil. Jetzt noch schnell (bis 25.06.) noch vorhandene Scheine in unserem Räderraum in der MZH-Neuenschmidten in die Sammelbox einwerfen (lassen) oder bei Matthias Lohrey, Kaiserstraße 13 abgeben bzw. in den Briefkasten werfen, oder bei einem anderen Vorstandsmitglied abgeben oder online registrieren lassen.

Weitere Informationen erhaltet Ihr auf der Internetseite [rewe.de/scheinefuervereine](http://rewe.de/scheinefuervereine).

## SKI-CLUB BIRSTEIN e.V.

**Nordic Walking Lauftreff.** Auch in diesem Jahr bietet der Ski-Club wieder einen Nordic-Walking Lauftreff für ALLE (auch Nichtmitglieder) kostenlos an. Mitzubringen sind gute Laune, Nordic-Walking-Stöcke und gutes Schuhwerk. Wir freuen uns auch auf viele Neueinsteiger mit und ohne Vorkenntnisse. **Treffpunkt des Lauftreffs ist montags um 19.00 Uhr an der Mensa der Haupt- und Realschule Birstein.** Viel Spaß sowie sportlichen und gesundheitlichen Erfolg wünscht der Ski-Club Vorstand.

## SVH Fischborn

**Tennis.** Wir freuen uns über Jeden, der in geselliger Runde das Tennisspielen erlernen oder aber schon mit Erfahrung einfach mitspielen möchte. Die Trainingszeiten sind immer montags, mittwochs und freitags bei schönem Wetter um 18.00 Uhr. Alle sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf euch.

**Fußball.** Nächste Woche rollt der Ball wieder - zumindest startet dann die Vorbereitung beim SVH. Der Auftakt ist am Fr, 30.06. um 19.15h. Weiter geht es dann gleich am Samstag und Sonntag. Der Vorbereitungsplan bis zum 1. Punktspiel - voraussichtlich am 05.08. - beinhaltet neben mehreren Testspielen auch die Teilnahme an der Gemeindemeisterschaft in Wüstwillenroth.

**Jahreshauptversammlung beim SVH.** Wegen Überschneidung mit einer Aktivenveranstaltung wird die ursprünglich für Fr, 23.06.2023 angesetzte Mitgliederversammlung verschoben. Ein neuer Termin ist noch nicht definiert, da wg. Start Fußballvorbereitung, Gemeindemeisterschaften, Kerb sowie Sommerpause und -urlaub mögliche Termine rar werden. Die Regionale berichtet, sobald ein neues Datum gefunden wurde.

### REWE Scheine für Vereine

Die Ausgabe der Scheine ist abgeschlossen - aber bis einschließlich zum 25.06.2023 können diese noch dem SVH-Konto gutgeschrieben werden. Entweder unter <https://scheinefuervereine.rewe.de/verein/10000035291> selbst einlösen oder einem Vorstandsmitglied übergeben.

## LT Unterreichenbach erfolgreich beim 32. Dorflauf in Kefenrod

Obwohl der Gebrüder-Grimm-Lauf erst zwei Wochen zurückliegt und viele Läufer noch schwere Beine hatten, konnte der LTU in Kefenrod bei hochsommerlichen Temperaturen und einer Laufstrecke über vier Runden (10km Strecke) und ihren Anstiegen, die einem die Kräfte raubten, top Ergebnisse bringen.



Die Ergebnisse in den Einzelwertungen und den erfolgreichen Platzierungen in den Altersklassen.

### Hauptlauf über 10km

Michael Kelm 42:08,8 Pl.12 • Norbert Wolf 47:23,0 Pl.37 3.M60.  
Richard Ulrich 47:25,1 Pl.38 • Holger Frischkorn 48:54,8 Pl.45  
Norbert Schenk 49:39,2 Pl.49 • Michael Winter 53:10,5 Pl.73  
Josef Tögel 1:05:41,1 Pl.113

### Volks-Jugendlauf über 5 km

Heiko Müller 22:33,1 Pl.7 • Gabriele Dröger 28:04,3 Pl.23  
3.WHK • Nina Kelm 32:58,3 Pl.32

### 1-km-Schülerlauf

Hier haben unsere Zwillingbrüder wieder eine starke Leistung abgeliefert. Julius Ruppert 4:03,7 Pl. 6 1. MK U10 • Lorenz Ruppert 4:18,1 Pl.11 3. MK U10 (Foto unten die Siegerehrung)



Der LT Unterreichenbach möchte auf den Vogelsberger Südbahnlauf hinweisen (aktuelle Infos auf unser Website), der am 16. Juli zum 18. Mal stattfindet. Hier wollen wir allen Freundinnen und Freunden aus der Laufszene nicht nur ein perfektes Lauferlebnis bieten, sondern auch ein entspannten Sonntag mit eurer Familie.



**GARDINENSTUDIO**  
Mehring  
Inh. Bianca Mehring

**Bekleidungs- und Lederwarenänderung  
Reinigungsannahme**

Vogelsbergstr. 2 · Brachtal-Udenheim · Tel. 06054-4578565  
Info@gardenstudio-mehring.de · www.gardenstudio-mehring.de



**Baumpflege**  
Max Höhn

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumfällung aller Art
- Bauferdräumung
- mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger
- Baumkontrolle nach FII Baumkontrollrichtlinien
- Baumgutachten • Baumpflanzung
- Forstdienstleistungen
- Holzrückung mit Pferden
- Gartenarbeiten • Wurzelfräsung

**Kontakt:**  
[info@max-hoehn.de](mailto:info@max-hoehn.de)  
**Tel. 0151-15 42 78 70**  
[www.Baumpflege-maxhoehn.de](http://www.Baumpflege-maxhoehn.de)

- KFZ-Unfallinstandsetzung
- Lackierungen
- Beulendoktor, KFZ-Service
- Elektr. Achsvermessung
- Autoglas-Service
- Richtbankarbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimer Restauration
- Kostenloses Ersatzfahrzeug



**Karosseriebau**

Geschäftsführer: Christian Garlieb  
Mittel-Seemer Straße 32  
63688 Giedem/Ober-Seemen  
Fon: 06045-58 30  
[www.gk-karosseriebau.de](http://www.gk-karosseriebau.de)



**Bauunternehmen**  
**BIRX**  
Meisterbetrieb

- Neubauten • Pflasterarbeiten
- Umbauten • Natursteinarbeiten

Schäferstr. 10 • 63633 Birstein/Mauswinkel  
Tel. 06054/5909 • Mobil 0160/909 28 507

**Muss Heizöl ran,  
ruf Becker an!**



**becker**  
**HEIZÖL - DIESEL**  
[www.becker-heizoel.de](http://www.becker-heizoel.de)

Industriestraße 37  
63607 Wächtersbach  
☎ 06053 61300

**HOLZ-BLECH.DE**

**TRAPEZBLECH**  
1. und 2. Wahl  
in verschiedenen Stärken, Farben,  
Höhen erhältlich!  
Ca. 15.000 m<sup>2</sup> an Lager  
**pro m<sup>2</sup> ab 6,99 €**

**TERRASSENDIELEN**  
1. und 2. Wahl  
in verschiedenen Stärken und  
Längen erhältlich!  
Ca. 60.000 lfm an Lager  
**pro lfm. ab 1,99 €**

Außerdem Gartenhäuser, Carports,  
Kinderspielhäuser & mehr online:  
**www.holz-blech.de**  
Industriestr. 4a • Birstein  
Tel. 06054-9071114  
Mo. bis Fr. 9.30 – 17.00 Uhr  
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

...nicht ein Haus –  
**...ich bau mein Haus!**



**Massivhaus Kreppenhofer**  
Main-Kinzig-Straße 40  
63607 Wächtersbach  
Tel. 0 60 53 - 70 75 60  
info@kreppenhofer.de  
**www.kreppenhofer.de**



**GEBÄUDETECHNIK**  
Sanitär • Heizung • Umwelttechnik

**Main-Kinzig-Gebäudetechnik**  
Maik Koselowski  
Sandwerkstr. 27 • 63636 Brachtal  
Mail: info@mkgebaeudetechnik.de  
Tel. 0151-7500 9692  
www.mkgebaeudetechnik.de

**INGENIEURBÜRO für Bauwesen**  
Neubau – Umbau – Sanierung

- Bauberatung
- Planung
- Statik
- Bauleitung
- Energieberatung

Dipl.-Ing. VDI  
**A. KAISER**  
Am Wischacker 9  
63633 Birstein-  
Unterreichenbach  
eMail: info@kaiser-ing-buero.de

**0 60 54 / 59 31 - 0173 / 32 49 575**

**Zimmerei & Holzbau Wolf**  
Wir leben Holz

Dachstühle - Gauben - Holzrahmenbau  
Vordächer - Carport - Pergolen - Innenausbau - Dachsanierungen  
Fassadenverkleidungen - Altbausaniierungen - Dachflächenfenster

Zimmerermeister Manfred Wolf  
Am Kirchberg 20, 63699 Kefenrod Hitzkirchen  
Tel.: 0171 5401995  
Email: zimmerermeister.wolf@gmail.com

## Dalles Kicker beim Jubiläumsturnier des FSB

Am vergangenen Samstag stand mal wieder ein Turnier unserer Freunde, der Flinken Stürmer Bierstein, auf dem Programm der Dalles Kicker. Das Turnier wurde im Modus jeder gegen jeden ausgetragen und fand mit 7 Mannschaften insgesamt statt.

Die Dalles Kicker erwischten auch einen guten Start in das Turnier und konnten souverän die ersten beiden Partien für sich entscheiden. Im ersten Spiel wurden die Wölfe mit 6:2 besiegt und im zweiten Spiel konnte man sich trotz Rückstand noch mit 3:1 gegen die Haitzer Titties durchsetzen.

Ab Spiel drei sollte allerdings nicht mehr viel für die Dalles Kicker laufen. Alle Spiele wurden verloren und somit sprang nur der vorletzte Platz in der Endabrechnung heraus.

Obwohl es die schlechteste Turnierleistung des Jahres war, feierte man trotzdem mit allen anderen Mannschaften und dem Gastgeber noch einige Stunden zusammen auf dem Sportplatz in Birstein.



Zu Ehren des 40-jährigen Jubiläums der Flinken Stürmer Bierstein und der langen Freundschaft zwischen beiden Vereinen überreichte die Mannschaft eine Ehren tafel dem Gastgeber bei der Siegerehrung.

Kader: Bastian Simon-Raab (3 Tore), Max Schenk (2), Marcel Grund (2), Eike Schädel (2), Marcel Schiesser (1), Jürgen Grund, Noa Simon, Julian Rack, Alexander Wolf, Christopher Guhlke, Andreas Klötzing, Marcel Kaiser, Johannes Kaiser



## Elterninitiative Brachtal

Die Elterninitiative Brachtal freut sich, dass nach langer Coronapause der beliebte vorsortierte Basar wieder stattfinden kann. Dieser findet am 24.09.2023 im DGH in Udenhain wie gewohnt statt. Anmeldungen erfolgen neuerdings über [basarlino.de](https://basarlino.de). Hier sind auch alle Infos hinterlegt. Desweiteren können hier auch gleichzeitig Helfer/Helferinnen sich für die jeweiligen Dienste eintragen. Bei Fragen o.ä. gerne auch telefonisch unter 0171 6213804 melden.

## Dalles Kicker Unterreichenbach

**Nächste Veranstaltungen:** 24.06.2023 DKU Fußball-Feldturnier • 16.07.2023 Vogelsberger Südbahnlauf

**Vogelsberger Südbahnlauf am 16.07.2023: Die Online-Voranmeldung ist offen** und in 4 Wochen fällt am Sportplatz in Unterreichenbach der Startschuss. Von 4,4km über 10km bis zum Halbmarathon ist für alle eine persönliche Challenge dabei und für die Kids haben wir den 300m Bambinilauf und den 1,9km Schülerlauf im Angebot. Eine umfangreiche Verpflegung auf der Strecke und auf dem Sportgelände bieten euch optimale Voraussetzungen, um mit der ganzen Familie sportlich als Teilnehmer oder Zuschauer in den Sonntag zu starten. Danach warten ein großes Kuchenbuffet, leckeres Mittagessen sowie kühle Getränke auf euch. Voranmelden lohnt sich, denn so spart ihr die 2 Euro Nachmeldegebühr am Veranstaltungstag vor Ort und wir können mit eurer Voranmeldung besser planen. **Alle Infos findet ihr unter [vogelsberger-suedbahnlauf.de](https://vogelsberger-suedbahnlauf.de)**

**Samstag, 08.07.2023: 35 Jahre Dalles Kicker - das wollen wir auch feiern!** Deshalb soll es an diesem Tag auch eine kleine Feier am Dalles in Unterreichenbach geben. Weitere Details folgen noch. Haltet euch den Termin frei!

**Jubiläumsturnier des FSB - siehe linke Seite wegen Farbbildern**

## KSG Unterreichenbach

**OldschmetterhandFreaks gewinnen gegen das „Team Mario und Luigi“ (SV Kohlhaus/Fulda) mit 4:3!** Im zweiten Heimspiel unserer Sommer-Team-Cup-Mannschaft setzte sich unser Team knapp aber verdient mit einem 4:3-Sieg durch. Das Spiel schwankte hin und her; nachdem man mit drei Einzelsiegen von Silas Jung, Jochen Brückner und Nadine Hanselmann mit 3:0 in Führung gegangen war, schloss das gegnerische Team mit drei Siegen in Folge zum 3:3-Zwischenstand auf. Das letzte entscheidende Spiel zum knappen 4:3-Sieg wurde von dem gut aufgelegten Jochen Brückner gewonnen, der auch sein zweites Einzel glatt mit 3:0 Sätzen gewann. Zur Zeit belegt man den vierten Platz von sechs Teams.

**Das nächste Spiel findet am kommenden Dienstag, dem 27.6.23 um 20 Uhr zuhause gegen das Team "TTC Netzkante (TTC Fulda-Maerzell)" statt, zur Zeit fünfter Platz. Zuschauer sind herzlich willkommen!**

**Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich:** Anfängertraining immer dienstags von 17-18:30 Uhr und Jugendtraining im Anschluss von 18:30-20 Uhr jeweils unter der Leitung von Trainer Steven Frinta. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaud und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

**Training im Erwachsenenbereich:** Immer dienstags ab 20 Uhr. Interessierte sind herzlich willkommen!

## Stammtischböcke Birstein

**Termine.** Samstag, den 15.07.2023 17 Uhr Teilnahme am Vereinstag des FS Birstein zum 40-jährigen Bestehen an der Kultgrillhütte des Vereines am Riedriver in Bockmontur, Bockoutfit erwünscht! • Freitag, den 21.07. 19 Uhr Stammtisch mit frischem Zapfbier, Woorscht und Lagerfeuerromatik am Bockhaus

## SKC Sotzbach

**Kinderturnen:** Jeden Mittwoch im DGH Untersotzbach Gruppe 1 von 15.15 Uhr-16 Uhr, Gruppe 2 von 16 Uhr - 16.45 Uhr, Eltern-Kind Gruppe 1 von 16.45 Uhr- 17.30 Uhr und Eltern- Kind Gruppe 2 von 17.30 Uhr - 18.15 Uhr.

**Krabbelgruppe:** Jeden Mittwoch ab 9.30 Uhr im DGH Untersotzbach.

**Wenn es um Fliesen geht ...**

**„Der Leger“**



**Ihr Fliesenleger-Fachmann**

**63636 Brachtal  
Tel. 0151-58 88 01 99**

- ◆ **Fliesenarbeiten aller Art, Neu- und Altbau**
- ◆ **Bäderumbauten barrierefrei/altersgerecht**
- ◆ **Trockenbau, Estricharbeiten**
- ◆ **Balkon- und Terrassensanierung**
- ◆ **Reparaturarbeiten Fliesen, Silikon etc.**
- ◆ **Innen- und Außentreppen**
- ◆ **Badsanierung – alles aus einer Hand**

**Gymnastik mit Jenny:** Jeden Mittwoch um 19 Uhr im DGH Untersotzbach.

**Fitness mit Beatrix:** Jeden Dienstag um 19 Uhr im DGH Untersotzbach.

Infos bei Melanie Tel.: 0170/6879441.

## EFC Adlerauge 09

**Aktuelle Termine:** Sa. 08.07. Saisonabschlussfeier in Birstein • Sa 05.08. Busfahrt zur Lohrer Festwoche. Mitglieder und Interessierte können sich gerne an den Stammtischen und unter <https://efc-adlerauge-waechtersbach.jimdofree.com/> jederzeit informieren.

## LT Unterreichenbach

Wie immer findet dienstags um 19 Uhr ab Sportheim Unterreichenbach unser Lauffreff statt. Es ist jeder herzlich willkommen, welche(r) sich für's Laufen oder Walken interessiert und nicht alleine laufen möchte. Keine Scheu, zu kommen, wir laufen in unterschiedlichen Gruppen. Wir freuen uns auf Euch.

Der LT Unterreichenbach freut sich über viele Teilnehmer am Vogelsberger Südbahnlauf am 16.06.2023.

## JSG Birstein/JSG Obere Nidder/Birstein

Für Fragen rund um den Jugendfußball in Birstein steht Matthias Kauck unter der Tel.-Nr. 0151-58545331 gerne zur Verfügung.

## FS Birstein 1983 e.V.

**Unser Jubiläumsprogramm - Wir feiern 40 Jahre FSB:** 15. Juli 2023 Vereinstag in der Grillhütte mit den Vereinen der Großgemeinde • 26. August 2023 Vereinsausflug auf dem Hoherodskopf mit verschiedenen Aktivitäten • Herbst 2023 Biervorkostung mit der Lauterbacher Brauerei (Termin hierzu wird noch bekannt gegeben) • 18. November 2023 Romméturnier in der Grillhütte

## VG-Birstein

**Die Turnhalle in Birstein steht uns wieder zur Verfügung.**

**Spielt Ihr gerne Badminton? Oder wollt es erlernen?** Dann würden uns freuen, wenn „Du“ oder „Ihr“ unser Team montags von 19.00Uhr bis 20.30 Uhr in Birstein in der Großturnhalle verstärken würdet.

Kommt einfach mal vorbei und schaut es Euch an. Bei Rückfragen könnt Ihr euch auch gerne bei uns melden. Steffen Weber, Tel. 06054/900314.

**DIE REGIONALE • Tel. 06054-1318  
[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) • [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)**

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

### Ev. Kirchengemeinde Birstein

[www.ev-kirchengemeinde-birstein.de](http://www.ev-kirchengemeinde-birstein.de)

- Sa. 24.6.: 10.00-15.00 Uhr Konfirmandentag mit Abschlusswanderung  
 So. 25.6.: 10.00 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl in Birstein anlässlich der Goldenen und Diamantenen Konfirmation  
 Mi. 28.6.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum  
 19.30 Uhr Sitzung des Kirchenvorstandes  
 Fr. 30.6.: 20.00 Uhr Posaunenchorprobe  
 So. 2.7.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Hetttersroth

Im Taufgottesdienst am 11. Juni wurde Hannah Schlegel getauft. Wir wünschen als Kirchengemeinde Hannah, ihrer Familie und den Paten Gottes Segen und Begleitung.



### Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- Sa 24.06. 10.00h Kindergottesdienst in Untersotzbach  
 So 25.06. 10.00h Gottesdienst mit Taufe in Fischborn  
 Mi 21.06. 20.00h Gospelchor Singin' Joy im Gemeindehaus Unterreichenbach  
 20.00h Kirchenchor in der Alten Schule Obersotzbach  
 Do. 29.06. 16.00 h Hauptkonfirmanden  
 So 02.07. 10.00 h Taufferinnerungsgottesdienst in Unterreichenbach

Herzliche Einladung an **ALLE**, egal wie alt, sich im Gottesdienst am 02. Juli um 10 Uhr an die eigene Taufe zu erinnern. Wer möchte, kann gerne seine Taufkerze mitbringen.

### Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

- So. 25.06.: 09.45 Uhr Gottesdienst in Lichenroth  
 So. 25.06.: 11.00 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht  
 So. 02.07.: 09.45 Uhr Familiengottesdienst in Lichenroth mit Taufferinnerung (Kühle Getränke und Knabberzeug auf dem Spielplatz)  
 So. 02.07.: 11.00 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht

**Offene Kirche:** Unsere Kirchen in Kirchbracht und Lichenroth sind sonn- und feiertags wieder geöffnet von 9 bis 19 Uhr. Wanderer, Radfahrer und Menschen, die nach einem Ort der Ruhe, des Nachdenkens und Verweilens suchen, sind herzlich willkommen!

**Einladung zum Kindergottesdienst in Lichenroth:** Liebe KiGo-Kinder, wir laden euch alle herzlich zu unserem nächsten Kindergottesdienst am **Samstag, den 24. Juni** ein. Uhrzeit: 9.30 - 11.30 Uhr • Treffpunkt: Kirche

Wir singen, spielen und sprechen über die Themen **Taufe und warum wir alle einzigartig** sind! Am 2. Juli um 9.45 Uhr findet ein **Taufferinnerungsgottesdienst** statt. Weitere Infos dazu folgen noch.

### Junggebliebenen- Nachmittag der Kirchengemeinde Lichenroth am 6. Juli 23 von 15.00 – 17.00 Uhr im DGH in Wüstwillenroth:

Am Donnerstag 6. Juli 2023 um 15.00 Uhr lädt der Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Lichenroth herzlich ins DGH Wüstwillenroth ein. Wir freuen uns auf nette Gespräche bei Kaffee und Kuchen, eine kurze Andacht mit Liedern und ein interessantes Thema unserer Zeit.



**Der nächste Wochenausklang findet am 07. Juli 2023 um 17.00 in der Kirche Lichenroth statt.** Claudius Ullmann lädt ein zu einer halben Stunde der Ruhe mit Musik.

### Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

[www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

- Sa. 24.6.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse zu Ehren d. Hl. Johannes d. Täufers für verst. Wilhelm Krack, Karl u. Elisabeth Krack u. Angeh.; für verst. Juliana u. Michael Wiedergrüßer u. verst. Angeh. (StM)  
 So. 25.6.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt  
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse  
 Bi. 14.00 Uhr Taufe von Lenn Hofmann  
 Di. 27.6.: Bi. 10.00 bis 12.00 Uhr Das Pfarrbüro ist geöffnet.  
 Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet  
 Bi. 18.00 Uhr Abendmesse für verst. Theresia u. Johann Röhrich u. verst. Angeh. (StM)  
 Do. 29.6.: Wb. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet  
 Wb. 18.00 Uhr Festhochamt zu Ehren der. Hll. Petrus u. Paulus  
 Sa. 1.7.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse  
 So. 2.7.: **Bi. 09.30 Uhr Festhochamt zum Patronatstag unserer Kirche** für alle leb. und verst. Glieder unserer Gemeinde  
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

**Homepage:** [www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

Die **Öffnungszeiten des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: [pfarrei.birstein@bistum-fulda.de](mailto:pfarrei.birstein@bistum-fulda.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTAL

### Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal

**Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuensmidten, Udenhain/Kath. Willenroth**

**Aktuelles auf unserer Homepage:** [ogy.de/evmkgb](http://ogy.de/evmkgb)

25. Juni 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach  
 26. Juni 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet  
 27. Juni 16.00-17.30 Uhr Konfirmanden-Kurs im Gemeindehaus in Hellstein  
 20.00 Uhr Chorprobe in Gemeindehaus Schlierbach  
 1. Juli 10.00-12.00 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet  
 2. Juli 9.30 Uhr Gottesdienst in der Erlöserkirche Hellstein mit Taufe, 10.45 Uhr Gottesdienst in der Martinskirche in Udenhain mit Taufe.

**Pfarrer Fischer ist vom 19.6. - 24.6. nicht im Dienst. Die Vertretung hat Pfarrer Jost Häfner, Kirchbracht, Tel.: 06054-5526.**

**Kleiderkammer Hellstein!** Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten montags von 14.30-16.30 Uhr geöffnet (in dieser Zeit können sie ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben), zusätzliche Öffnung jeden 1. Samstag im Monat von 10.00-12.00 Uhr (samstags ist keine Annahme von Waren). Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikeln lädt zum Einkaufen ein.

**Vorankündigung Themencafe: Grillnachmittag am Donnerstag, dem 13. Juli 2023,** ab 15.00 Uhr im Kirchengarten an der Martinskirche in Udenhain.

## Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

Sa. 24.06.: Kirche Kunterbunt wird im Juni abgesagt, da an diesem Termin leider zu viele nicht kommen können.

So. 25.06.: 10.30 Uhr Gottesdienst zu Beginn des Weinfestes am DGH Leisenwald;

18 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Wächtersbach

Mi. 28.06.: 19 Uhr Informations- und Anmeldeabend für den neuen Konfikurs 2023/2024 im August-Greife-Haus Waldensberg

**Neuer KU Kurs 2023/2024.** Am 28.06.2023 um 19 Uhr findet der Informations- und Anmeldeabend für den neuen Konfikurs 2023/2024 statt. Wir treffen uns in der Kirche in Spielberg. Anmelden können sich Jugendliche, die in der Zeit vom 01.07.2009-30.06.2010 geboren wurden (diese werden auch persönlich angeschrieben) und im neuen Schuljahr die 8. Klasse besuchen. Sollten Sie unsicher sein, ob Ihr Kind sich anmelden kann, melden Sie sich bitte im Pfarramt.

**Weitere Informationen erhältlich im Evangelischen Pfarramt, Tel: 06053-7077844.**

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

### Gottesdiensttermine

Sonntag, 25.6.2023: 10:00 Uhr Kefenrod

11:00 Uhr Burgbracht

Sonntag, 2.7.2023: 10:00 Uhr Hitzkirchen

11:00 Uhr Kefenrod

Sonntag, 9.7.2023: 10:00 Uhr Burgbracht

11:00 Uhr Hitzkirchen

Sonntag, 16.7.2023: 10:00 Uhr Kefenrod

11:00 Burgbracht

## Studieren am Campus Miltenberg!

**Hybride Informationsveranstaltung des Studiengangs Mittelstandsmanagement**

**Für Studieninteressierte, Eltern und Unternehmen!**

Mittelstandsmanagement – das Studium, das in Dein Leben passt! Wir laden Sie recht herzlich zu unserer

**Hybrid-Informationsveranstaltung  
(direkt am Campus in Miltenberg oder online)  
der TH Aschaffenburg ein:**

Wann? 17.07.2023 ab 17:30 Uhr – 19:00 Uhr

Wo? Direkt am Campus in Miltenberg, Gartenstr. 21 oder

online: Link an diesem Tag unter [www.th-ab.de/mima](http://www.th-ab.de/mima) oder [www.campus-miltenberg.de/termine](http://www.campus-miltenberg.de/termine)

Die Studiengangsleiterin Prof. Dr. Victoria Bertels des Studiengangs Mittelstandsmanagement und das ganze Team freuen sich schon sehr auf Sie.

## Freiwillige Feuerwehren

### Freiwillige Feuerwehr Udenhain

Die Bambini-Feuerwehr Udenhain bietet spannende und abwechslungsreiche Aufgaben für neugierige 6-10-Jährige, die Interesse und Spaß rund um das Thema Feuerwehr haben. Wer mehr wissen will, kann sich gerne informieren bei Ahmet Esingen (Mobil: 0171/7541685 – auch WhatsApp oder Email: [ahmetesingen@me.com](mailto:ahmetesingen@me.com)).

### Freiwillige Feuerwehr Birstein

Die Jugendfeuerwehr trifft sich jeden Freitag ab 18 Uhr zu ihrem Übungsabend am Gerätehaus Birstein. Alle Jugendlichen ab 10 Jahren sind zum "Schnuppern" herzlich willkommen.

### Freiwillige Feuerwehr Neuenschmidten

**Übungen:** Unsere Kinderabteilung trifft sich immer in den geraden Kalenderwochen samstags von 10 bis 11 Uhr. Unsere Jugendabteilung trifft sich jeden Donnerstag von 18 bis 20 Uhr.

Unsere Einsatzabteilung trifft sich immer in den geraden Kalenderwochen donnerstags von 20 bis 22 Uhr.

Alle Abteilungen freuen sich auf weitere Interessierte, diese können sich gerne bei Florian Michel unter 01517 0814146 melden.

### Freiwillige Feuerwehr Hitzkirchen

**Löscheimerolympiade und Grillfest.** Unser diesjähriges Grillfest findet am 15. und 16. Juli 2023 an der Grillhütte Hitzkirchen statt.

Das Festwochenende startet am Samstag, den 15.07.2023, mit der Löscheimerolympiade. Hierzu möchten wir euch recht herzlich einladen. Die Olympiade wird rund um die Grillhütte Hitzkirchen auf der Kohlplatte stattfinden. Die Startnummern werden ab 14 Uhr ausgelost, die erste Gruppe startet ab 15 Uhr, die Siegerehrung findet anschließend statt. Auch in diesem Jahr wird wieder um den Wanderpokal gekämpft. Teilnehmende Gruppen müssen mindestens 5 Personen umfassen. Bei der Olympiade stehen wie immer Spiel und Spaß im Vordergrund; sie ist für jedermann geeignet. Eure **Anmeldung** erbitten wir schnellstmöglich an: [Anmeldung@Feuerwehr-Hitzkirchen.de](mailto:Anmeldung@Feuerwehr-Hitzkirchen.de)

Der Sonntag beginnt um 10 Uhr mit einem Fröhschoppen. Ab 12 Uhr steht Gyros und ab 13 Uhr ein reichhaltige Kuchenbuffet bereit. Die Freiwillige Feuerwehr Hitzkirchen freut sich auf euer Kommen.

### Sommerfest FFW Neuenschmidten

**Am 8. Juli ab 15 Uhr** feiert die FFW Neuenschmidten das allseits beliebte Sommerfest am Gerätehaus.

Wir starten ab 15 Uhr mit Kaffee und Kuchen und Kinderprogramm hinter der Feuerwehr. Ab 16:30 Uhr öffnen wir unsere warme Küche mit Speisen wie unserem leckeren Gyros mit Krautsalat.

Sobald es dämmt, laden wir zum Verweilen an unserer Cocktailbar ein und bieten musikalische Unterhaltung

**Der Bezirk Burgbracht  
wird wegen Ausbildungsstart  
zum 1. August frei!**

**Wenn Sie Interesse haben,  
freitags dort DIE REGIONALE  
zu verteilen (möglichst Ortsansässige),  
melden Sie sich bitte unter  
Tel. 06054-1318 oder per Mail an  
[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)  
(bitte auch, wenn Sie sich früher schon  
einmal beworben haben!)**

**Brennholz frei Waldstraße aus dem Gemeindewald Freiensteinau abzugeben**

Jetzt schon an den übernächsten Winter denken. Gerade Weichlaubholz eignet sich gut in der „Übergangszeit“ zum Heizen. Aus Durchforstungsmaßnahmen haben wir noch rd. 15 Brennholzpolter zur Verfügung, die wir gemäß anliegender Liste abgeben können.

**Ihr Ansprechpartner:**  
Herr Heiko Hofmann,  
Tel.: 06666/9600-13,  
h.hofmann@freiensteinau.de

Polter	RM	Buche/Esche	Hartholz	Weichlaub	Gesamt
Preis pro RM					
		47,00€	44,00€	35,00€	
"Dillacker" Fleschenbach/Radmühl					
66	15,15		80%	20%	616,33 €
71	20,46	10%		90%	740,65 €
72	8,41	40%		60%	334,72 €
75	22,20	5%		95%	750,32 €
74	9,90	40%		60%	394,02 €
75	7,97	5%	5%	90%	287,82 €
78	15,11	5%	5%	90%	544,72 €
80	28,04	10%	20%	70%	1.122,41 €
81	13,83	10%	20%	70%	558,73 €
84	20,92	10%		90%	395,30 €
90	17,18	10%	50%	40%	695,23 €
108	8,01	10%	10%	80%	297,17 €
109	9,90			100%	441,50 €
"Hallo" Freiensteinau					
125	45,50			100%	1.590,50 €
136	20,38		100%		896,72 €
140	17,11		100%		752,84 €

Nach einer kurzen Einräumaktion erkundeten wir gemeinsam „die Meile“ von Moliets und begrüßten den wunderschönen Atlantik. Nachmittags lernten wir endlich unseren Master, aka Surflehrer César, kennen und konnten es kaum erwarten, unsere erste Surfeinheit zu absolvieren. Kurz darauf bekam jeder seinen Neopren und ein Surfbrett zugeteilt, damit es am nächsten Morgen endlich losgehen konnte.

Während sich die Klasse auf den Weg zum Surfspot machte, war die Stimmung bereits am Kochen - im positiven Sinne. Kurz bevor man an dem Spot ankam, an dem bereits César auf die Gruppe wartete, kam das größte Hindernis von allen - ein Fluss. Ein Fluss, der je nach Gezeiten unterschiedlich hoch war und den wir durchqueren mussten. Jeder war in der Lage, sich dadurch zu kämpfen, einzeln oder gemeinsam. Die Nervosität, die uns beim Surfen kam, nahm uns César, indem er Scherze machte, wodurch alle auflockerten. Eine perfekte Balance zwischen Spaß und Ernsthaftigkeit. Zuerst fing der Kurs mit ein paar Trockenübungen an, anschließend ein bisschen Theorie zu den aktuellen Bedingungen und danach versuchten wir das Gelernte im Wasser umzusetzen. Bereits nach der ersten Surfstunde war jeder in der Lage auf dem Brett zu stehen. Wow, was für ein Gefühl. Lernen lernen mal ganz anders!

Freie Zeiten nutzten wir unter anderem, um unsere Volleyball-Skills zu verbessern. An unserem surffreien Tag battleten sich Jungs und Mädchen bei den Surfcamp-Meisterschaften am Strand, bei denen die Jungs nur knapp den Sieg erhaschten und tatsächlich lieber getrocknete Pflaumen als Gummibärchen genommen hätten.

Gemeinsam setzten wir uns nach jedem Abendessen auf die Jungs-Terrasse, um das Erfahrene auszutauschen und ganz modern im Journal niederzuschreiben. Mehrfach gingen wir anschließend zum Strand, um den Sonnenuntergang anzuschauen. Nach zwei gescheiterten Versuchen, bei denen die Sonne von Wolken bedeckt war, schafften wir es aber auch einen schönen und einen wunderschönen, fast schon magischen, Sonnenuntergang zu erleben. Während die Sonne langsam am Horizont verschwand, saßen wir gemeinsam im Sand.

Nach vielen lustigen Gesprächen und stillen Momenten machten wir uns wieder auf den Weg zurück zum Camp. Dort haben wir fast schon mit einer selbstverständlichen Regelmäßigkeit direkt den nächsten Stop auf der Lehrkräfte-Terrasse eingelegt und weiter gequatscht, bis es Nachtruhe im Camp war oder auch darüber hinaus.

Danke für diese großartigen Möglichkeiten: Wir durften viel lernen über das Surfen, über uns und vor allem, wer unsere politische Zukunft in Wächtersbach sichern könnte, danke S.T. für deine Leistungen! Und ein großes Dankeschön an unsere wunderbare Gruppe: Danke für eure Offenheit, euer Vertrauen, eure Witze (auch die schlechteren,) eure Diskussionsbereitschaft bei den Surfcamp-Meisterschaften, eure Zuverlässigkeit ... einfach ein fettes DANKE an EUCH, ihr wundervollen Menschen!!! Eure Michelle und Maja ;-)  
PS der Redaktion: noch ein farbiges Surffoto weiter vorne, wer findet es?



**Bürger für Bürger e.V. - Generationenhilfe Vogelsberg**

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.



Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten?

**Internet: [www.bfb-generationenhilfe.de](http://www.bfb-generationenhilfe.de) • Telefon: 0176-34 65 61 31** (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.

**Es war sehrsehr schön**

Auf einer spannenden Kursfahrt der Friedrich-August-Genth-Schule in Wächtersbach lernten wir nicht nur surfen, sondern kamen uns auch selbst näher.

Nach einer unterhaltsamen 17-stündigen Busfahrt kamen wir, elf SchülerInnen und zwei Lehrkräfte, am 20.05.2023 morgens in Moliets, Frankreich, im Wavetours-Camp an. Festentschlossen, das Wellenreiten zu lernen. Das Schuljahr über bereiteten wir uns gemeinsam sportlich darauf vor.

Nach einer kurzen Campeinführung unseres Campleiters gab es ein einfaches Frühstück. Nachdem unsere Vorgänger die Mobile-Homes annehmbar hinterließen, konnten wir einziehen und waren über die eigene Toilette und eigene Dusche übergücklich. Beim Ausräumen unserer Taschen fiel uns dann aber doch noch eine typische Campingplatz-Überraschung in die Hände: Ein Danke an Henrys Unterhose geht raus. Spätestens ab diesem Moment kamen die Letzten im Campingmodus an.

## Synchronschwimmer überfallen Sachsenhausen

Die Gentleman geben sich die Ehre... Unter dem Motto „Jugend vergeht, Durst bleibt“ sind am vorletzten Wochenende einige Syncros unter der Leitung eines ortskundigen Feuerwehrmanns Richtung Frankfurt aufgebrochen. Dort angekommen, ging es in die Kleinmarkthalle, um sich mit kalorienarmen Getränken und einer kleinen Mahlzeit zu stärken. Auch hier wurden wir wieder erkannt und mussten ein kurzes Statement über die neue Saison abgeben.

Danach ging's zum Römer, um wieder ein Paar Äpfel und Handkäs mit Musik einzufahren; dort machten wir Bekanntschaft mit einer ortsansässigen Dame, die uns wertvolle Tipps über das Leben mit auf den Weg gab. Über den eisernen Steg, der, nachdem wir ihn überquert hatten, ein wenig Flugrost angesetzt hatte, ging's zum Biergarten „uffm Wasser“ zum Bembel trinke. Mit breitem Grinsen ging's schnurstracks in die Klappergass, wo uns Frau Rauscher schon sehnsüchtig erwartete. Dort zeigten wir den Touris, wo unsere Stärken



liegen: Handkäs mit bloßen Händen zerdrücken, mit verbundenen Augen riechen und mit gefesselten Händen atmen.

Nach dem kurzen Auftritt ging's nach Irland zu O'Dwyers ein paar Guinness stemmen und schmutzige Lieder singen. Engagiert wurden wir unter anderem von einigen Schaulustigen für eine Hochzeit als Party-sänger, zu einer Einweihung im Altenheim „Die Spätzünder“ und als Nummern-Girls bei einem Boxkampf.

Wenn's am schönsten ist, soll man ja bekanntlich noch einen draufsetzen, gelle ... is dann auch passiert, steht im nächsten Bericht der Orts-polizei.

Gegen 21.30 Uhr wurde dann der Heimweg angetreten, im Zug wurden noch unsere Sprachkenntnisse in Suaheli und Vuuchelsbercher Platt zum Besten gegeben. Am Bahnhof wurden wir mit freudigem Blick empfangen und in ein Auto mit Rundumlicht gepackt. Auf der Wache gab's noch einen Absacker und kleine Snacks, damit die Augen wieder nach vorne stehen. Danke an Flo für den Fahrdienst, top Leistung.

Mehr von den Männern im Wasser dann im Juli nach dem ersten Wettkampf im „Synchronschwimmen unter Wasser“. Auf geht's Synchron ... un immer eine handbreit Wasser unnerm Bauch. Der Pressesprecher



Ev. Pflegedienste  
Birstein  
Evangelische Altenhilfe  
Gesundbrunnen



Unsere Pflegedienste – an Ihrer Seite

- ambulante Alten- u. Krankenpflege
- ambulante Palliativversorgung

**06054 8099827**

Rosengarten 2a, 63633 Birstein  
[birstein.gesundbrunnen.org](http://birstein.gesundbrunnen.org)



**Autohaus Gleiß**

Rosengarten 10  
63633 Birstein

Fon: 06054-900 174  
Fax: 06054-900 175

[info@auto-gleiss.de](mailto:info@auto-gleiss.de)  
[www.auto-gleiss.de](http://www.auto-gleiss.de)

Werkstatt-Service • Karosseriearbeiten  
TÜV/AU • Neuwagen • Gebrauchtwagen  
Autovermietung • Finanzierung • Leasing



## Osteopressur

**Chronische und akute Schmerz-  
therapie** nach Liebscher & Bracht

z. B. bei

- Knieschmerzen
- Rückenschmerzen
- Nackenschmerzen
- Gelenkschmerzen



**Info: Tel. 06054 / 91 700 14**

[www.naturheilpraxis-bluhm.de](http://www.naturheilpraxis-bluhm.de)



## RECHTSANWALT WERNER LÖFFLER

Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht
- Allgemeines Zivilrecht

[www.anwaltskanzlei-loeffler.de](http://www.anwaltskanzlei-loeffler.de)

## RECHTSANWÄLTIN MONIKA REICHEL

Fachanwältin für Familienrecht

[www.kanzleireichel.de](http://www.kanzleireichel.de)

63633 Birstein-Untersotzbach - Zur Hohen Wiese 4  
Tel. 06054 - 909 33 00



## Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die vielen lieben Glückwünsche, Geschenke und unvergesslichen Überraschungen anlässlich unserer Hochzeit. Ein besonderer Dank gilt unseren Eltern, der

FFW Hellstein und den Wossi's.

*Florian & Rike Wilhelm*

Schächtelburg, im Mai 2023

geb. Bergmann



## Künftige Notfallsanitäter üben realitätsnah

**Rettungsdienstschule Gelnhausen führt Dayshift-Trainingswoche durch.** Eine Woche lang haben die Notfallsanitäter des dritten Lehrjahres bei der „Dayshift“-Aktion mit vielseitigen, realitätsnahen Übungsszenarien die Versorgung von Notfallpatienten trainiert. Die Dayshift-Woche ist ein Baustein für die Vorbereitungen zur stattlichen Notfallsanitäter, aber auch für die künftige Arbeit der Auszubildenden im Rettungsdienst.



Abwechslungsreiche Fallbeispiele standen auf dem Programm: Ein junger Mann verletzte sich bei einem Treppensturz, ein älterer Herr litt unter Atemnot, ein anderer Patient wurde bei einem Verkehrsunfall verletzt. Unter den Übungsszenarien befanden sich auch lebensbedrohliche Situationen. Erfahrene Praxisanleiter begleiteten die Fallbeispiele. Die „Patienten“ wurden in eine fiktive Notaufnahme in der Washhalle des DRK Kreisverbands gebracht, um dort auch die Übergabe an die Klinik zu üben. An einigen Tagen stand sogar die echte Notaufnahme der Main-Kinzig-Kliniken für das Training zur Verfügung.

Die Notfallsanitäter-Azubis bewältigten alle Aufgaben professionell und umsichtig. Der DRK Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern bildet in Zusammenarbeit mit der DRK Rettungsdienstschule Gelnhausen Notfallsanitäter aus. Für den neuen Ausbildungsgang im Oktober gibt es noch freie Plätze. Nähere Informationen gibt es auf der Karriereseite des DRK Kreisverbands unter [jobs.drkgelnhausen.de](http://jobs.drkgelnhausen.de)



## Spendenübergabe des Lions Club

**Der Lions Club Main-Kinzig Barbarossa übergibt den Erlös von 37 688 Euro des Benefiz-Adventskalenders 2022 an 22 gemeinnützige Vereine und Institutionen, die das Wohl Kinder und Jugendlicher weltweit unterstützen.** Die 22 gemeinnützigen Vereine und Institutionen, denen das Geld zu kommt, nahmen im Main-Kinzig-Forum in Gelnhausen die Unterstützung für ihre wertvolle Arbeit zum Wohle der Gesellschaft vor Ort und weltweit in Empfang. „Sie alle sind ein Segen für Kinder, Jugendliche und ihre Angehörigen“, sagte Christian Kinner, Präsident des Lions Clubs Main-Kinzig Barbarossa. Die Vereine und Institutionen aus der aktiven Bürgergesellschaft wurden von Jochen Bühler und Jan-Ulrich Seeliger an dem Abend noch einmal vorgestellt. Die Geförderten haben auf ihre Weise erkannt, wie wichtig gemeinsames Wirken für ein besseres und friedliches Zusammenleben ist. „Zukunft sollte von allen gestaltet werden. Wir müssen uns klar sein, dass wir die Welt nicht allein retten können. Aber Sie machen diese durch Ihre Arbeit jeden Tag ein Stück besser“, bedankte sich Landrat Thorsten Stolz, der auch bei der Veranstaltung dabei war. Die geförderten Vereine und Institutionen sind: Musikschule Main-Kinzig • Frauenhaus Wächtersbach („Frauen helfen Frauen“) • Kinderhospizdienst und Trauerbegleitung der Malteser • Lawine Hanau • „Wir helfen in Afrika“ • „Helfen macht Schule“ • Malawihilfe Gelnhausen, Nepal-Projekt des Lions Clubs Main-Kinzig Barbarossa • Förderverein der Brentanoschule Linsengericht • Jugendhilfezentrum Don Bosco Sannerz • „Tischlein-deck-Dich“ Maintal • Albert-Schweitzer-Kinderdorf Hanau • Förderverein der Georg-Büchner-Schule Erlensee • Jugendhaus Steitz der evangelischen Kirche Gelnhausen • Förderverein der Ysenburgschule Gelnhausen • „Verzauberte Bühne“ Brachtal • Förderverein Simplicissimus Grimmelshausen-Gymnasium Gelnhausen, Tafel Gelnhausen • TV Wächtersbach (Abteilung Leichtathletik) • Hessisches Puppen und Spielzeugmuseum Hanau • Förderverein der Martinus-Schule Bad Orb • Barbarossakinder Förderverein pro Kinderklinik. Schon jetzt beginnt die Arbeit am Benefiz Adventskalender 2023. Wer für dieses Jahr als Sponsor und / oder Gutscheingeber mit dabei sein möchte, kann sich jetzt schon beim Lions Club Main-Kinzig Barbarossa unter [helfen@lionsclub-barbarossa.de](mailto:helfen@lionsclub-barbarossa.de) melden.



## NACHRUF

Wir trauern mit den Angehörigen um

### Peter Kauck

aus Obersotzbach, der im Alter von 75 Jahren verstorben ist.

Wir nehmen Abschied von Peter Kauck, der über 40 Jahre durch sein engagiertes und verantwortungsbewusstes Handeln zur kontinuierlichen und erfolgreichen Entwicklung der Gemeinde Birstein beigetragen hat.

Er war von 1985 bis 2021 über 36 Jahre als Gemeindevertreter in der Gemeindevertretung. Für seinen Heimatort Obersotzbach war er ehrenamtlich von 1981 bis 1989 im Ortsbeirat sowie als Ortsvorsteher tätig.

Zudem wurde er im Jahr 1990 zum Ortsgerichtsvorsteher des Ortsgerichts I gewählt. Bis heute bekleidete Peter Kauck das Amt des Ortsgerichtsvorstehers gewissenhaft und zuverlässig in enger Zusammenarbeit mit dem Amtsgericht Gelnhausen.

Seit dem Jahr 1993 war er Vorsitzender des Geschichtsverein Birstein e.V. Ebenfalls schrieb Peter Kauck seit 1988 für den Birsteiner Heimatboten zahlreiche Beiträge zur Geschichte verschiedener Orte der Gemeinde Birstein.

Wir werden dem Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken für sein langes Engagement zu Gunsten unserer Gemeinde bewahren und sind ihm zu großen Dank verpflichtet.

Die Erinnerung an Peter Kauck und sein großes Wirken werden wir in Ehren halten.

### GEMEINDE BIRSTEIN

Jürgen Spielmann  
Vorsitzender der Gemeindevertretung

Fabian Fehl  
Bürgermeister

Birstein, im Juni 2023



*Kurzfristige Anfertigung von  
individuellen Trauerdrucksachen aller Art,  
auch in Kleinstauflagen.*

*Ich berate Sie gerne*

*Tel. 06054-1318*

*Text & Grafik Service Eva Maria Martin*

*Im Erbes 5 • Birstein*

*info@die-regionale.de*

### Helferkreis Brachtal

#### Fahrräder zum kostenlosen Ausleihen für Flüchtlinge - Migranten - Brachtaler

Dank vieler Spender von Fahrrädern können wir wieder Kinderfahrräder, Jugendfahrräder, Herrenfahrräder, Damenfahrräder an Flüchtlinge und Migranten für die Zeit ihres Aufenthaltes in Brachtal kostenlos weitergeben.

Ein Fahrrad macht unabhängig und frei. Ein Fahrrad trägt zum Umweltschutz bei. Fahrradfahren macht Freude.

#### Du kannst nicht Fahrrad fahren und möchtest es lernen? Einfach melden!

#### Folgende Angaben sind zum Ausleihen sind notwendig:

Name: Straße: Ortsteil: Kind: Teenie: Damen:  
Herren:

#### Fahrräder zum Ausleihen für Brachtaler: Besuch bekommen? Ihr wollt eine Fahrradtour machen?

Die Fahrräder stehen bei Karin Roßmanith.-  
Wartung: Herr Hartmut Alt

Herausgabe der Fahrräder nach Absprache.

hartmut.alt@freenet.de - karinrossmanith@web.de



*Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens.  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.  
Sie werden uns an dich erinnern.*

Nach einem Leben voller Tatkraft und Energie  
nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater,  
Schwiegervater, Opa und Uropa

## Wilhelm Herchenröther

\* 11.06.1928 † 29.05.2023

In stiller Trauer  
Siegfried  
Elvira und Jürgen  
Rolf und Sabine  
Petra und Markus  
Verena und Paula mit Sarah  
sowie alle Angehörigen

Birstein, im Juni 2023

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 30. Juni 2023,  
um 14 Uhr auf dem Friedhof in Birstein statt. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.*

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,  
wir sind dankbar, dass wir ihn hatten.*

## Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,  
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben und

## Reinhold Herchenröder

\* 18.05.1934 † 15.05.2023

auf seinem letzten Weg begleiteten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Jost Häfner, dem Bestattungsinstitut Schmelz, Rebeckas Floristik, Herrn Ryborz, dem Gesangverein „Sängerkunst“ Wüstwillenroth, dem Gesangverein „Frohsinn“ Lichenroth, der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth, der Freiwilligen Feuerwehr Wüstwillenroth, den Vovi-Freunden sowie allen Nachbarn und Helfern beim Tröster.

Im Namen aller Angehörigen  
Resi Herchenröder

Wüstwillenroth, im Juni 2023

*Kurzfristige  
Anfertigung von  
individuellen Trauer-  
drucksachen aller Art,  
auch in Kleinstauflagen.  
Ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik Service  
Eva Maria Martin  
Im Erbes 5  
Birstein  
Tel. 06054/1318  
info@die-regionale.de*

... und alles Getrennte findet sich wieder  
Friedrich Hölderlin

## Hannelore Prinz

## Norbert Prinz

Für die große Anteilnahme am Tod unserer geliebten Eltern bedanken wir uns von Herzen. Die Trauer ist schwer zu tragen und wir danken allen, die unseren Eltern im Leben Freundschaft und Wertschätzung schenkten, sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Christoph Prinz  
Susanne Prinz-Worringen  
und alle Angehörigen

Birstein, Fulda, im Juni 2023

**IMPRESSUM**

Verantwortlich für  
Inhalt, Satz + Druck:  
Text & Grafik Service  
Eva Maria Martin,  
63633 Birstein,  
Im Erbes 5,  
Tel. 06054 / 1318  
Fax 06054 / 2975  
[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de)

**E-MAIL:**

[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)  
Auflage: 5.800 Exemplare  
Erscheinungsweise:  
wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktionsschluss**  
**Dienstag, 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von  
notwendiger Umwandlung von  
RGB- in CMYK-Modus sind kein  
Grund zur Beanstandung.

Keine Haftung wird übernommen  
für die Druckqualität sowie evtl.  
Copyright- oder Datenschutz-Ver-  
stöße bei vom Kunden gelieferten  
Dateien. Hierfür ist allein der  
Kunde verantwortlich.

Für von uns gestaltete Anzeigen  
und Texte, die nur zur Veröffent-  
lichung in der REGIONALE ver-  
wendet werden dürfen, gelten die  
ges. Urheberrechte und unsere  
AGB, die Sie unserer Homepage  
entnehmen können.

Veröffentlichte Texte spiegeln  
nicht in jedem Fall die Meinung  
der Herausgeberin wieder.

Mit der Übermittlung von Fotos  
geben Sie die Genehmigung zur  
Veröffentlichung in  
DIE REGIONALE sowie auf un-  
serer o.g. Homepage und bestä-  
tigen, dass die abgebildeten  
Personen ihr Einverständnis  
dazu gegeben haben.

**Termine für**  
**Drucksachen und**  
**Anzeigenberatung nur**  
**nach telefonischer**  
**Abprache unter**  
**06054-1318.**



Wir müssen Abschied nehmen von

## Sandra Hackel

\* 17.12.1968 † 10.06.2023

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,  
die an ihn denken.*

Dein Mann und deine Kinder  
Martin, Marc und Rebecca

Brachttal, Juni 2023

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 29.06.2023 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Neuenschmidten statt.*

**Für alle Anteilnahme möchten wir uns herzlichst bedanken.**

## NACHRUF

Wir trauern mit seinen Angehörigen um unseren langjährigen 1. Vorsitzenden

## Peter Kauck

Er war über 30 Jahre Vorstand des Vereins und  
Redaktionsleiter des Birsteiner Heimatboten.

Wir sind dem Verstorbenen für sein langes Engagement für unseren Verein  
und die Heimatgeschichte zu großem Dank verpflichtet.

Die Erinnerung an Peter Kauck und sein Wirken werden wir in Ehren halten.

### Geschichtsverein Birstein

Der Vorstand

*Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall, wo wir sind.*

## D ANKE

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und  
Bekannten, die ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise  
zum Ausdruck brachten.

Herzlichen Dank Frau Pfarrerin Engelkamp für die  
tröstenden Worte bei der Aussegnung, Herrn Pfarrer  
Häfner und dem Bestattungsinstitut Schmelz für die  
würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und den Damen  
für die Ausrichtung des Trösters.

Im Namen aller Angehörigen  
Herbert Matthes und Geschwister

Mauswinkel, im Juni 2023

## Elfriede Matthes

\* 15.11.1934  
† 04.05.2023

**ImmoHessen Immobilien** Maklerverband  
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber  
  
 0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG  
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF  
 Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbeton etc.  
**Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!**

## Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,  
 jede weitere Zeile 0,50 €  
 Chiffregebühr: 8,00 €  
 Laufzeit: 4 Wochen

## Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit  
 aber 2 Wochen, Ausweisung  
 der Mehrwertsteuer auf der  
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

## IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder pfarramt.birstein@ekkw.de

**MJS**  
 HEIZUNGSTECHNIK  
 Solar Sanitär Service  
 Beratung Holzpellets  
 Hackschnitzel Wärmepumpen  
 Inh. Matthias Jai & Jan Schuhmann  
 Langgasse 29 Untersotzbach  
 Tel. 06054-914610

**Gemeinde Freiensteinau: 40.886 qm Grünland zu verkaufen.** Angebote unter Chiffre 241 per Mail an die Redaktion unter info@die-regionale.de

Birstein-Kerngemeinde: 3 Zi.-Whg., 88 qm, ab 1.7. zu vermieten • Tel. 0179-2148722

**Gewerbhalle** zur Nutzung für Produktion oder Lager oder sonstiges Gewerbe mit angrenzenden Büros - insgesamt 488 qm, Industriefußboden, Starkstromanschluss, 6-8 Stellplätze im Hof, zweitüriges Tor. Frei bzw. bezugsfertig ab 01.10.2023. Lage: direkt im Mischgebiet in Gründau-Lieolos • Tel. 0151 1191 7014

## GESUCHE

**IVJ-Home:** Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

**Suche Baugrundstücke** in Birstein, Brachtal und Wächtersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerkte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder gk@kreppenhofer.de

**Birsteiner sucht zur Familiengründung** ein kleines bezahlbares Haus mit Garten, bevorzugt in Birstein und Umgebung, gerne renovierungsbedürftig. Finanzierungsbestätigung liegt vor. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

**Privater Investor** aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**  
**Junge Familie aus Frankfurt** mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

**Große Familie, bestehend aus drei Generationen,** sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

## SCHULE/ UNTERRICHT

**Musikunterricht** mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie! Biete als Schüler (9. Klasse Gymnasium) **Nachhilfe in Mathe und Chemie** bis zur 8. Jahrgangsstufe an. 45 min kosten 13 Euro. Termin nach Vereinbarung unter Telefon: 06054 908544

## TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

**www.retriever-soko.de** - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am Herzen liegt! Auch Pflegestellen gesucht! Auf der Homepage www.retriever-soko.de finden Sie unter der Rubrik „Retriever sucht Mensch“ die Hunde, die in Pflegestellen auf ihr neues Leben vorbereitet wurden und nun ein neues Zuhause suchen.

**Achtung, Aquarianer:** verkaufe Mergus Aquarienatlas, Bände 1-5 + 1 Band Foto-Index, Hardcover, sehr gut erhalten, teils original verschweißt, zusammen 50 € VB • Tel. 06054-1318

## PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

**Auto-Ankauf!** Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

Mitsubishi Outlander Diesel, Baujahr 2007, 296.162 km, schwarz, Vollleder, AHK, 3800,00 € • Tel. 06053-70139, Mobil 0160-5564353

## MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

**BOSCH TASSIMO suny, Black Edition, neu, originalverpackt, VB 30,- €** • Tel. 06054-1318

**DER MÖBELDOKTOR:** Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere + Polsterei • Tel. 06054/6049

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus, das uns erlaubt, den Betrag für die Kleinanzeige von Ihrem Konto abzubuchen.

Dieses finden Sie unter **www.die-regionale.de** auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

**STELLENANGEBOTE**

Zuverlässige Austräger für Freitag als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegenheitlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

**Freizeitbad Birstein: Reinigungskraft gesucht!** Für Reinigungsarbeiten (Arbeitszeiten sind wetterabhängig und auch am Wochenende zu leisten) im Bereich des Freizeitbades sucht die Gemeinde Birstein ab Öffnung der Badesaison 2023 (Mai 2023) auf Basis einer 520,- Euro Beschäftigung eine Vertretungskraft. Nähere Infos erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung Birstein unter 06054/80815, Herrn Prinz.

**Suche zuverlässige Haushaltshilfe 2x wöchentlich**, vormittags flexibel nach Absprache in Birstein. Bewerbung per Mail unter **Chiffre 242** an [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

**Urlaubsvertretung für meine Haushaltshilfe in Udenhain gesucht!** Vom 20.7. bis 20.9.23, 4 Tage/Woche je 3 Std. Ich freue mich auf Ihren Anruf unter 06054-1831 28

**Suche zuverlässige Unterstützung für Gartenarbeit** - Rasenmähen, Laub- und Unkrautentfernung im Ortsteil Birstein. Wir sind auf der Suche nach einer engagierten Person, die uns bei der Gartenarbeit unterstützt. Zu den Hauptaufgaben gehören das Rasenmähen sowie das Entfernen von Laub und Unkraut. Wenn du gerne an der frischen Luft arbeitest und Freude daran hast, dann bist du bei uns genau richtig! Anforderungen: Erfahrung im Rasenmähen und Kenntnisse über die richtige Rasenpflege • Fähigkeit, Laub und Unkraut effektiv zu entfernen • Zuverlässigkeit und

**STICKPUNKT**

Ihre Stickerei in Brachtal  
Tel. 06054-908 927  
[www.stickpunkt.com](http://www.stickpunkt.com)

Pünktlichkeit • Motivation und Eigeninitiative. Die genauen Arbeitszeiten können flexibel vereinbart werden, um sie an deine Verfügbarkeit anzupassen. Wir freuen uns darauf, dich kennenzulernen und gemeinsam unseren Garten erblühen zu lassen! Bitte melden unter Chiffre **231** bei der Redaktion der REGIONALE, Tel. 06054-1318, [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

Zuverlässige Reinigungskraft für Büro in Birstein gesucht, ca. Zeiten: Mo-Do 17 – 19 Uhr und Freitag 15 - 18 Uhr, auf 520 €- Basis! Kontakt: 0171 740 1160

Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum Birstein, Brachtal, Wächtersbach, auch Freiensteinau und Bad Soden -Salmünster. Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail: Tel: 06049- 9525875, 0151-53 53 54 78 oder [info@seniorenhilfe-wetterau.de](mailto:info@seniorenhilfe-wetterau.de)

**VERSCHIEDENES**

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge**, Haushaltsauflösungen und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Übernehme Ihre Reinigungsarbeiten im Außenbereich sowie alle Gartenarbeiten. 0171-9501877

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von [was.euch.schmeckt.de](http://www.was.euch.schmeckt.de): Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr

**Dirk Feuerherm****Dienstleistungen rund ums Haus**

Beratung • Planung • Ausführung

- Renovierungen aller Art
- Trockenbau
- Innenausbau
- Badsanierung
- Wasserschäden
- Fliesenarbeiten
- Um-/Ausbau
- Bodenbeläge
- Tapezieren
- Anstricharbeiten
- Reparaturarbeiten

63636 Brachtal • Schulstraße 9

Tel. 0176-631 47 800

Mail: [dirkfeuerherm@t-online.de](mailto:dirkfeuerherm@t-online.de)

persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über [www.waseuchschmeckt.de](http://www.waseuchschmeckt.de)

**Wir planen eine Wiedereröffnung der Fliegenden Ente spätestens im Juli 2023. Dann wird wieder der Vözlberger Dorfflohmarkt stattfinden. Wann genau es weiter geht, lesen Sie hier und online fliegende-ente.de. Kontakt: Tel./Whats-App: 06668 91 99 378. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Vözlberg.**

**Wollkörbchen** - Stricken und Häkeln liegt voll im Trend! Summer Sale - ab sofort 20 – 30% auf Sommergarne und verschiedene Garne zum Schnäppchenpreis • **Obertor 2, 63607 Wächtersbach**

**Behauene Eichenbalken** aus dem Jahre 1700, teil mit Zapfen + Holznägeln, Länge von 0,3 bis 9,1 m, Transport möglich • Tel. 0160-91630020

**ZU VERSCHENKEN**

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Angeln und Zubehör • Tel. NUR SAMSTAGS 06053-3238

Wohnzimmerschrank, 3,50 m breit, braun, guter Zustand • Handy 0171-2063198

20 Stk. Beton-Hohlblock-Steine (Keller-Mauersteine) B 24cm, L 36 cm, H 24 cm. Abzuholen in Brachtal-Schlierbach. Tel. 06053 / 6207661

**Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus.**

Dieses finden Sie unter [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) auf unserer Homepage.

**Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.**

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

**Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.**

**Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!**

Der Bezirk Burgbracht wird zum 1. August frei und neu besetzt - wenn Sie Lust und Zeit haben, freitags dort die REGIONALE zu verteilen, melden Sie sich per Mail an [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

## WICHTIGE RUFNUMMERN

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr / Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

 **Ärztlicher Notdienst**  
**Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292**  
 oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr  
 Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:  
 8:00–00:00 Uhr.  
**Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:**  
**zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.**

### Bereitschaft der Apotheken

Sa. 24.06. Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441  
 So. 25.06. Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696  
 Mo. 26.06. Vogelsberg-Apotheke, Brachtal, 06053/9797  
 Di. 27.06. Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371  
 Mi. 28.06. Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993  
 Do. 29.06. Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366  
 Fr. 30.06. Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309  
 Sa. 01.07. Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295  
 So. 02.07. Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337  
 Mo. 03.07. easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930  
 Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. [www.apothekerkammer.de](http://www.apothekerkammer.de))

### Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)  
 Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**  
 Dr. Stefan **DRAISBACH** (Facharzt für Innere Medizin)  
 Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 7272**  
 Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)  
**Aesthetische Medizin** mit Füllern und Muskelhemmung  
[www.dr-schultheis.de](http://www.dr-schultheis.de) [www.Gesundheitszentrum-Birstein.de](http://www.Gesundheitszentrum-Birstein.de)  
 Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**  
 Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,  
 Neuschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**  
 Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,  
 Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**  
 Dipl.-Psych. Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psychotherapeutin) Industriestr. 4, 63633 Birstein **Tel. 0152 / 553 14081**

### Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,  
 Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**  
 Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,  
 63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**  
 Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,  
 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

### Kranken- und Altenpflege

**DRK Amb. Pflegedienst Birstein:** Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**  
**DRK - Menüservice Essen auf Rädern**  
**Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, Tel. 06051/4800 48**  
**KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH** (zugelassen für alle Kassen), Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach **Tel. 06054/706960**  
**Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum**, amb. Pflege/Betreuung u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**  
**Joy's Pflege GmbH Brachtal**, info@joys-pflege.de **06053-609948**

### Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

### Hebammenpraxis

R. Guhlke & J. Bode, hebammenpraxis.mainweg@gmx.de, Industriestraße 4, 63633 Birstein **Tel. 0157-53163646 & Tel. 0160-2477064**

### Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

**Birgit ARNOLD**, [www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de](http://www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de)  
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage, Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

### HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

**Nicole Prinz**, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach  
**Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de**

**ANKE IMHOF**, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-, Kinder- & Jugendlichenh., Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angstther., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

### Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

**Vision Physio B.-M. BOSSERT** (Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbehandlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical Network Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

**Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin**  
 Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666**

KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage, PNF, Bobath (Erw.\*Kinder), Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Rehasport, Pilates und Aquakurse, Hausbesuche

[www.bewegungs-lounge.de](http://www.bewegungs-lounge.de), Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

**Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe** **Tel. 06053-6182796**

**Praxis f. Physiotherapie Anke Georg:** Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Bobath/Erwachsene sowie alle von den gesetzlichen und privaten KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen, Hausbesuche • Hofwiesenweg 12, Udenhain, [www.physiotherapie-brachtal.de](http://www.physiotherapie-brachtal.de)  
**Tel. 06054-917690**

### Ernährungs- und Diätberatung

**Heike SCHLUMS** (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert  
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

### Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fischborn **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

**Helena Piek** (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungsstraße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

**Nicole Gutzmer** (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

**Andrea Volz**, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

**Podologiepraxis Hilda Duarte** (kosmetische + medizinische Fußpflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Rollnägeln, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654 Bidingen • Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387**

**Jutta Oden, mobile Fußpflege** **Tel. AB 06054/908341**

### Homöopathie • Naturheilpraxis

**Werner BLUHM**, [www.naturheilpraxis-bluhm.de](http://www.naturheilpraxis-bluhm.de), Raucherentwöhnung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**  
**Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Udenhain:** Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromatherapie, etc. [www.gesundundentspannt.org](http://www.gesundundentspannt.org) **Tel. 0151 178 05919**

**Systemisches Gesundheitscoaching**

**Antina Walther**, Systemisches Gesundheitscoaching, Psych. Gesundheit/Mentale Stärke, Selbstliebe-Training, Stressbewältigung, Darmgesundheit/Immunsystem **Tel. 0172-6933240**

### Qualifizierte Tagesmutter

**Vanessa Römer**, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**

**Jetzt schnell bewerben!**  
**Wir bieten zum 1. September eine**  
**AUSBILDUNGSSTELLE zum**  
**ELEKTRIKER FÜR GEBÄUDE-**  
**UND ENERGIETECHNIK (m/w/d)**

**Wir bieten:**

- Tarifgerechte Vergütung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Attraktive Sozialleistungen

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Schulausbildung
- Gute Deutschkenntnisse in Schrift und Wort
- Engagement und Teamorientierung

Bewerbungen bitte mit den üblichen Unterlagen per Post oder E-Mail an: [sabrina@elektro-weber.com](mailto:sabrina@elektro-weber.com)

**Zum nächstmöglichen Zeitpunkt**  
**suchen wir eine/n**  
**ELEKTRIKER FÜR GEBÄUDE-**  
**UND ENERGIETECHNIK (m/w/d)**  
**ELEKTROMEISTER (m/w/d)**

**Haben wir Dein Interesse geweckt?**

Dann freuen wir uns, Dich bald kennen zu lernen.

Die vollständige Stellenbeschreibung findest Du auf der Homepage [www.elektro-weber.com](http://www.elektro-weber.com)

Bitte sende Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Elektro Weber, Maiweg 4, 63633 Birstein oder per E-Mail an: [sabrina@elektro-weber.com](mailto:sabrina@elektro-weber.com)

Sollten weiterführende Fragen zu den Aufgaben oder dem Bewerbungsprozess aufkommen, melde Dich bitte unter 06054 900280.

**Wir freuen uns auf deine Bewerbung!**

**ELEKTRO WEBER**

**Ihr Fachbetrieb für**  
**Elektro-Installation und**  
**Photovoltaik-Anlagen**

**Maiweg 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach**  
**[www.elektro-weber.com](http://www.elektro-weber.com) • Tel. 06054 / 900 280**



Ayurveda Gesundheits- und Kurzentrum



In unserem Seminar- & Kurzentrum ist immer etwas los! Unsere Gäste lieben gesunde Ernährung und wir brauchen deine fleißigen Hände als

**Küchenhilfe (m/w/d)**

**Deine neuen Aufgaben**

- Schälen, Schnippeln, Rühren in der vegetarischen Ayurveda-Küche
- Tische eindecken, dekorieren und Gäste bewirten
- Das Geschirr und die Küche reinigen

**Wir wünschen uns von dir, dass du**

- serviceorientiert bist und freundlich mit unseren Gästen umgehst
- zupackst, flexibel bist und Freude bei der Arbeit hast.

**Was bieten wir Dir?**

- Eine Anstellung in Teilzeit mit fairer Bezahlung
- Ein schönes Arbeitsumfeld mit abwechslungsreichen Aufgaben, geregelten Arbeitszeiten und mittags Mitarbeiterverpflegung
- Teamspirit und tolle Gäste

**Du kannst Dir vorstellen, in unserem Team dabei zu sein?**

Dann ruf uns einfach an oder schreib uns eine Email.  
 Rosenberg Health & Management GmbH & Co.KG  
 Gabi Röck, Forsthausstr. 6, 63633 Birstein-Obersotzbach  
 Tel. 06054-9131-23, [jobs@rosenberg-ayurveda.de](mailto:jobs@rosenberg-ayurveda.de)

[www.rosenberg-ayurveda.de](http://www.rosenberg-ayurveda.de)



Fachklinik für ganzheitliche Orthopädie und Rheumatologie

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **ab sofort**

**eine flexible Servicekraft (m/w/d) in VZ oder TZ**

in unseren Restaurants und in der Cafeteria.

Sie betreuen unsere Gäste und Patienten während ihrer orthopädischen Rehabilitation.

Bitte aussagekräftige Bewerbungen per E-Mail an:

[info@salztalklinik.de](mailto:info@salztalklinik.de)

Salztal Klinik GmbH • Parkstr. 18 • 63628 Bad Soden-Salmünster  
 Tel. (06056) 745-4403 • [www.salztalklinik.de](http://www.salztalklinik.de)

**Der Bezirk Burgbracht wird zum**  
**zum 1. August frei und neu**  
**besetzt - wenn Sie Lust und Zeit**  
**haben, freitags dort die**  
**REGIONALE zu verteilen, melden**  
**Sie sich per Mail an**  
**[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)**  
**oder telefonisch**  
**unter 06054-1318**

# INHA



**Über uns:** InHa24/HOLZ-BLECH.DE befindet sich seit 15 Jahren in Birstein und vertreibt erfolgreich Produkte für Haus und Garten über das Internet und Vor-Ort-Verkauf. Von der Planung, Gestaltung, Lieferung bis hin zur Montage bieten wir den kompletten Service an.

Bis Juni 2024 beziehen wir unseren neuen Hauptsitz in der Industriestraße 7, nebenan befindet sich schon unsere Gartenhausausstellung - die größte in Hessen. Um für die Zukunft weiterhin gut aufgestellt zu sein, beabsichtigen wir unser Team per sofort zu verstärken. Wenn du in der Nähe wohnst, hast du eine zukunfts-sichere Perspektive mit allen Vorteilen eines nahen und interessanten Arbeitsplatzes.

## Verkäufer in Vollzeit (m/w/d)

Wir suchen Dich für den Verkauf und die abschlussorientierte Beratung des Kunden. Hinzu kommt die Unterstützung der kompletten Kaufabwicklung. Deine Stärken sollten sich in den Bereichen Vertrieb, Engagement, Motivation, Zuverlässigkeit und Belastbarkeit wiederfinden – darauf aufbauend solltest Du Dich durch ein souveränes und freundliches Auftreten auszeichnen. Folgende Anforderungen erwarten Dich:

- Kundenfreundliches Auftreten
- Online-orientiertes Arbeiten
- Gute PC-Kenntnisse
- Bereit für neue Herausforderungen

## Mitarbeiter in Teilzeit und als Aushilfe (m/w/d) für folgende Bereiche:

- Verkauf
- Content Management für Shopware 6
- Lager
- Kommissionierung
- Auslieferungs- und Kurierfahrer für Nahzone

## Wir bieten:

- Arbeiten auf dem Land
- Sichere Jobs für die Zukunft
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Individuelle Arbeitszeiten
- Gezielte Einarbeitung

## Interesse?

Wir freuen uns auf alle Bewerbungen, auch von Quereinsteigern, auf folgenden Wegen:

Per E-Mail: [hohmann@inha24.de](mailto:hohmann@inha24.de)

Per Post an folgende Adresse:

Inha24 Internet-Handels GmbH - Heinrich Hohmann - Industriestraße 4 a, 63633 Birstein

Per Telefon: Heinrich unter 0160 - 90572421 bis 20.00 Uhr

Weitere Infos vorab über uns erhältst Du bei Google - HOLZ-BLECH.DE oder persönlich von Heinrich 0160-90572421 – einfach melden!

Vielleicht geht wieder eine Türe für eine neue Herausforderung mit Freude, sicherem Arbeitsplatz und geordneter Freizeit auf!



**HOLZ-  
BLECH.DE**

**BLECH**   
D A C H

**HOLZ**   
BODEN

**GRAB**   
LEUCHTEN